



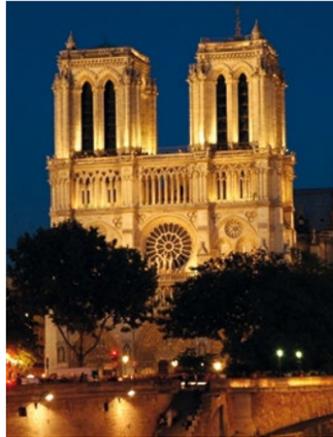
**MONTREUIL TREMPIN DES J.O. DE RIO**

Jimmy Vicaut et Sally Pearson, championne olympique du 100 m haies, se sont donné rendez-vous chez nous. ■ P. 28

**NOTRE DAME DE PARIS DOIT BEAUCOUP À UN MONTREUILLOIS**

Un des ses architectes est Pierre, né à Montreuil en 1200.

■ À DÉCOUVRIR PAGE 30



# JUIN. C'EST LE TEMPS DES EXAMENS, TOUT MONTREUIL RÉVISE

Brevet des collèges, baccalauréats, la pression monte dans les établissements de la ville... Nos jeunes ont le nez plongé dans leurs révisions. Pour cela, ils sont aidés. Tour d'horizon. ■ P. 7



[www.montreuil.fr](http://www.montreuil.fr)

# Le Montreuillois

« S'unir pour réussir »



## MONTREUIL À L'HEURE DE L'EURO DE FOOT 2016

Le 10 juin à 21 heures, le coup d'envoi sera donné au Stade de France et... à Montreuil. Le programme ■ P. 8



RETROUVEZ LES REPAS DE QUARTIERS PAGES 16 ET 17



Avec ses 100 banquets, notre ville n'a rien à envier à un célèbre petit village gaulois! ■ P. 16 ET 17

LE 18, TOUS À LA FÊTE!



## À L'HONNEUR

## Anne-Marie Conti, vice-championne de France à 13 ans

**L**a jeune Anne-Marie Conti, âgée de 13 ans, est devenue vice-championne de France (benjamine) d'échecs en parties longues en avril. Une finale qui « s'est jouée âprement et au mental », selon ses entraîneurs du club L'Échiquier de la ville qui saluent le caractère toujours déterminé de notre Montreuilloise. Elle flirtait avec le podium depuis des années, elle y a enfin et justement pris place. Élève au collège Cesaria-Evora, notre championne s'adonne aux échecs depuis qu'une professeure de maternelle lui a fait découvrir cette discipline. Elle s'y consacre au moins une fois par jour. Un jeu qui favorise la concentration. « Les échecs me donnent de la confiance en moi-même, y compris dans la vie de tous les jours. »

Prochain objectif pour Anne-Marie : le tournoi international à Barcelone, cet été. Le suivant : le titre de championne de France millésime 2017.

Photographie Véronique Guillien



**Sur le carnet de police municipale de Montreuil**

**12 mai.** Découverte d'un véhicule dégradé par incendie rue Jean-Lolive. Le véhicule a été remis en fourrière sur instruction de la police judiciaire.

**17 mai.** Découverte d'un véhicule volé et dégradé par incendie avenue Walwein. Le véhicule a été pris en charge par la police nationale sur instruction de la police judiciaire.

**20 mai.** Encadrement de l'arpentage du maire dans le quartier Bobillot. Découverte d'un véhicule déclaré volé rue Paul-Doumer. Le véhicule a été pris en charge par la police nationale.

**24 mai.** La police municipale, avec l'assistance des ASVP, a découvert deux véhicules abandonnés avenue du Président-Salvador-Allende. Les véhicules ont été remis en fourrière.

**25 mai.** La police municipale, avec l'assistance des ASVP, a découvert un véhicule abandonné rue des Charmes. Le véhicule a été remis en fourrière.

**28 et 29 mai.** Intervention pour faire évacuer les véhicules qui ne sont pas dégagés de la voie publique malgré l'arrêté municipal délivré 48 heures avant les différentes brocantes du week-end. Les véhicules ont été remis en fourrière. Encadrement des différentes brocantes qui ont eu lieu durant le week-end.

**Par ailleurs, les services de la police municipale gèrent au quotidien les demandes des Montreuillois déposées via le dispositif Sesam :** tél. 01 48 70 66 66 ou [sesam@montreuil.fr](mailto:sesam@montreuil.fr)

**Le prochain numéro du Montreuillois sera déposé le 16 et le 17 juin dans votre boîte aux lettres.**

*Si vous ne le recevez pas, merci d'alerter nos services.*



VERONIQUE GUILLEN

**Les murs-à-pêches vont retrouver une vraie jeunesse**

Habitants et associations du quartier se sont lancés, aidés des maçons professionnels, à la restauration des murs-à-pêches, joyau de notre ville. Le chantier a commencé depuis un mois et demi et la restauration d'une première parcelle est en voie d'achèvement au niveau de l'impasse Gobétue.

**Rue de Paris, ça coince aujourd'hui, mais pour un futur meilleur pour les piétons et la fluidité de la circulation**

La rue de Paris va progressivement changer de visage. De la Porte de Montreuil vers la Croix-de-Chavaux, les trottoirs seront agrandis pour le confort des piétons, comme sur notre photo, au niveau de la rue Robespierre. Mais cela empêchera aussi les stationnements en double file qui provoquent embouteillage et pollution.



VERONIQUE GUILLEN



GILLES DELBOS

**Les jeunes de la classe CM2 de Louise-Michel en visite au « Montreuillois »**

Treize élèves d'une classe CM2 de l'école élémentaire Louise-Michel ont rendu visite à notre journal, le vendredi 20 mai, accompagnés par leur institutrice, Monica Bortolotto. Ces enfants, qui ont le projet de publier un journal, voulaient voir de près comment cela se « fabrique ». Très attentifs au travail de notre service Photo, ils ont posé pour lui...



VERONIQUE GUILLEN



D.R.

**L'ancien président du Vietnam Truong Tân Sang à Montreuil**

L'ancien président du Vietnam, Truong Tân Sang, qui a passé le relais à son successeur, Trân Dai Quang, le 31 mars dernier, a rendu visite à Montreuil, lundi 30 mai, comme le font beaucoup de personnalités de ce pays. Des liens d'amitiés solides lient notre ville avec cette République asiatique.

**Un bel accueil pour « Mamans poules »**

La crèche multi accueil « Mamans poules » a fait peau neuve pour réserver un accueil encore meilleur aux tout-petits. Cet établissement associatif a un agrément de 30 places. Parmi elles, trois sont réservées aux enfants en situation de handicap. Ces aménagements de barrières, cabanes, estrades, toboggans ont été menés pour l'accueil des enfants en situation de handicap.



EN 1938...

### Du lait pour les enfants espagnols

1938. En Espagne, la guerre civile fait rage. Elle a été provoquée par le coup d'État du général Franco, soutenu par le Nazi allemand Hitler et le fasciste italien Mussolini ligués contre le gouvernement républicain issu, en 1936, d'un vote libre et démocratique. Cette coalition bombarde et affame les populations. Pour y faire face, le gouvernement espagnol légal fait appel à la solidarité internationale. Montreuil en sera une des plaques tournantes. Vivres, médicaments et volontaires démocrates y sont rassemblés avant leur départ pour l'Espagne. En hommage à ceux qui combattirent le fascisme, une plaque sera dévoilée le 4 juin à 11h 30, place Guernica, rue Franklin.

## L'ÉDITORIAL

# Faut-il ajouter une table et des convives sur le blason de Montreuil ?

Les menaces de voir le ciel nous tomber sur la tête, le 27 mai au soir, n'y ont rien fait. Cette année encore, « les repas de quartiers » ont eu un formidable succès. Plus d'une centaine ont été officiellement recensés, et on est loin du compte. Cet événement est unique. Et si nous devions ajouter un élément au blason de notre ville qui comporte déjà une fleur de lys et trois pêches d'or, une table entourée de convives s'imposerait.

**Ce goût du partage et de la convivialité, nous avons mille fois raison de le cultiver.** Parce qu'il est source de plaisir. Et, désormais, entre voisins, on ne se croise plus : on apprend à se connaître, à s'apprécier.

Partager, c'est le sel de la vie. Cela devrait être l'alpha et l'oméga de notre société. Il n'en est rien. C'est même le contraire auquel nous assistons. Le « chacun pour soi » est érigé en valeur suprême. Le ministre de l'Économie de la République déclare même à tue-tête « qu'il faut que les jeunes de France aient pour ambition de devenir milliardaires ». Drôle de philosophie pour un ministre que celle d'idolâtrer à ce point l'argent quand notre pays est en crise et affiche le principe « Liberté, Égalité, Fraternité » !

Pour accumuler les milliards, il n'y a qu'une voie : s'approprier les fruits du travail d'autrui, ce qui aboutit au relatif appauvrissement des autres et à l'accroissement des inégalités. En France, elles explosent et elles inquiètent. « **Nous avons atteint un point critique** », alertait une nouvelle fois Angel Gurría, le secrétaire général de l'OCDE, organisme qui souligne que ces inégalités et la baisse des ressources des familles sont un handicap à toute reprise économique.

**Le poids des inégalités se fait lourdement sentir dans les villes populaires.** Montreuil n'y échappe pas. Vos élus tentent par tous les moyens d'en limiter les effets négatifs en soutenant ceux d'entre nous qui font face à cette mission quasi impossible de vivre avec un smic, voire de survivre avec un RSA.



Pendant le repas de quartier de la rue Juliette-Dodu.

Pour eux, notre solidarité est directe. Comme vous, nous la considérons comme un devoir. Mais nous peinons à la maintenir au niveau élevé que nous souhaitons. Car, vous le savez, l'État nous prive des millions qu'il nous doit. Ces manques ont des conséquences en cascade et, sauf à augmenter de façon considérable les impôts locaux – ce qui ne serait pas un mal pour un bien –, il nous faut faire des choix difficiles d'économie, en appeler à la conscience et à la solidarité de chacune et de chacun d'entre nous. **Conscience, solidarité : c'est l'esprit du projet de modification du quotient familial,** qui détermine la part que chacun paie pour des services comme la cantine, les centres aérés, les activités extrascolaires, etc.

Il ne s'agit pas, ici, d'augmenter les recettes municipales, mais de maintenir nos moyens d'assurer une égalité sociale dans notre ville. Un exemple : les repas scolaires. Sachez d'abord qu'aucune famille, même celles qui sont au tarif maximum, ne paie le coût réel des repas, qui représente une charge totale de 13€ par repas pour la Ville. Le tarif maximal appliqué est de 6,50€, le tarif le plus bas restant à 0,54€.

Grâce à une participation augmentée des Montreuillois les plus à l'aise financièrement,

30 % des familles à faibles ressources pourraient désormais accéder aux tarifs préférentiels.

**Cela représenterait pour les familles concernées une économie de 20 %. Adoptée, cette mesure sera un soulagement énorme pour celles-ci.**

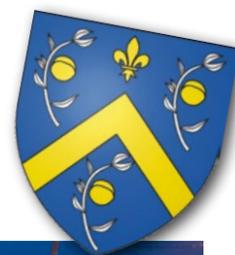
Et elles sauront à qui elles doivent ce bol d'air : à la solidarité montreuilloise.

Votre équipe municipale, notre ville ne se paient pas de discours : le partage, la solidarité sont nos armes, nos outils concrets pour faire face aux difficultés dans lesquelles on nous a plongés et pour lesquelles nous faisons front solidairement en préservant l'essentiel pour chacun.

**Le partage, la solidarité renforcent nos liens et aussi notre détermination** à faire pression, ensemble, sur ceux qui nous gouvernent, pour qu'ils s'emploient à respecter leurs engagements. Que l'État nous paie la dette cumulée de 25 millions d'euros qu'il a à notre égard ! Qu'il prenne en charge à 100 % les dépenses nouvelles de la réforme des rythmes scolaires qu'il a engagée et qui coûte plus de 2 millions d'euros aux Montreuillois! ■

Patrice Bessac, votre maire.

Twitter : @patricebessac



## À L'AGENDA

**3 juin**  
**Urbanisme** Atelier participatif de quartier Ramenas – Léo-Lagrange / Branly – Boissière pour la révision du plan local d'urbanisme (PLU) à 19 h, à l'école élémentaire Fabien.

**4 juin**  
**Mémoire** Dévoilement d'une plaque commémorative en hommage aux Républicains espagnols et aux combattants des Brigades internationales, à 11 h 30, place Guernica, rue Franklin.

**Solidarité** Journée de sensibilisation aux handicapés, de 10 h à 18 h, à l'hôtel de ville.

**14 juin**  
**Urbanisme** Atelier participatif de quartier Solidarité – Carnot / Centre-ville / Jean-Moulin – Beaumonts pour la révision du PLU, à 19 h, au 60, rue Franklin.

**6-7 juin**  
**Conférence de presse** Présentation de la 8<sup>e</sup> édition du Meeting international d'athlétisme de Montreuil, le 6 juin à 11 h, stade Jean-Delbert.

**Début du meeting** le 7 juin, dès 16 h, stade Jean-Delbert.

**9 juin**  
**Numérique** Prix du festival Futur en Seine, à 17 h, salle des fêtes de l'hôtel de ville.

**10 juin**  
**École** Inauguration de la cour de l'école Jules-Ferry II à 17 h 30.

**Euro 2016** Début du championnat d'Europe de football à 21 h, avec diffusion sur grand écran du match d'ouverture France-Roumanie, au Nouveau Théâtre de Montreuil, salle Jean-Pierre-Vernant.

**11 juin**  
**Anniversaire** Fête des 80 ans du Front populaire, square de la République, de 13 h à 23 h.

**18 juin**  
**Fête de la ville** au parc Montreuil, de 16 h à 23 h 45.

Mairie de Montreuil  
Hôtel de ville  
Place Jean-Jaurès  
93105 Montreuil Cedex  
Standard : tél. 01 48 70 60 00  
www.montreuil.fr

PHOTOS DE COUVERTURE : VÉRONIQUE GUILLIEN, JEAN-LUC TABUTEAU, AFP-PHILIPPE MILLEREAU, D.R.

# DES MILLIERS DE MONTREUILLOIS ATTENDUS À LA FÊTE DE LA VILLE

Ça va chanter, danser et débattre à la Fête de la ville, où les associations déploieront leur savoir-faire. Un feu d'artifice ponctuera cet événement qui rassemble des milliers de Montreuillois.

La Fête de la ville aura bien lieu, avec son fameux feu d'artifice, en dépit du contexte budgétaire difficile. Le coût total, avec son budget de fonctionnement et charges salariales, représentait un montant important, quelque 600 000 euros, par exemple, en 2013. Impossible, cette année, de dépenser une telle somme. « Mais Montreuil regorge de ressources », enchaîne Choukri Yonis, adjointe au maire chargée de la vie associative. « Grâce à la vitalité du tissu associatif et leur engagement, nous allons réussir une belle fête. »

## UN PROGRAMME RICHE ET SUR UN AIR DE 1936

Il a été ainsi possible de redimensionner la fête et de diviser les coûts par trois et maintenir ce moment de convivialité qui réunit un nombre très important de Montreuillois. À l'occasion de sa fête, Montreuil va



perpétuer cette année l'esprit du Front populaire pour son 80<sup>e</sup> anniversaire. Le musée de l'Histoire vivante propose une importante exposition. Le Pop'Orchestre de la Maison pop fera virevolter les visiteurs durant plus de deux heures sur un répertoire de bal populaire. Le Chœur populaire de Seine-Saint-Denis rafraîchira les mémoires sur la constitution de l'unité populaire en 1936

autour du slogan « pain, paix, liberté ». Bref la fête sera plus ramassée que les années précédentes, puisqu'elle commencera à 16 heures, mais elle sera toujours aussi grandiose. Sur les scènes se succéderont concerts et bals aux sons de Grupo Batazo, Les Miettes, La Cymbalobyllette, Le Klaxonarion, et bien d'autres artistes. L'Orchestre de Ménilmontant proposera

un riche répertoire, de Piaf à Gainsbourg. Dans le village associatif, éducation populaire, solidarités ou encore engagements citoyens seront les maîtres mots. La fête se terminera en apothéose dans le ciel de Montreuil, vers 23 h 45, aux couleurs d'un feu d'artifice. La bande-son proposera un voyage depuis le Front populaire à aujourd'hui. ■

## Bientôt sur vos poubelles...



Quel jour se déroule la collecte des encombrants dans telle ou telle rue ? Cette information

figurera bientôt sur les bacs poubelles des Montreuillois, grâce à la pose d'un sticker sur chacun d'eux, entre le 6 et le 24 juin.

## Les architectes, à votre disposition les 3 et 4 juin

Vous souhaitez découvrir le métier d'architecte ? Comprendre les projets des agences montreuilloises ? Rendez-vous les 4 et 5 juin dans les cabinets d'architectes de Montreuil pour les journées portes ouvertes de la profession. Une promenade urbaine sera, de plus, organisée le samedi 4 juin. L'idée : visiter les différentes agences de la ville en compagnie de spécialistes. Ce moment sera aussi l'occasion pour les professionnels de présenter leurs travaux.

Départ à 10 h 30, place du Marché, à la sortie du métro Croix-de-Chavaux.

## Braderie du Secours populaire, le 11 juin



Les personnes et familles aidées par le Secours populaire de Montreuil sont toujours plus nombreuses et leur situation, toujours plus compliquée. Ces temps difficiles n'empêchent pas les bons moments, comme cette sortie au zoo de Beauval toute la journée du 4 juin avec 50 bénéficiaires. Avant l'été, la dernière grande braderie du Secours pop' devrait renflouer un peu les caisses et donner du baume au cœur à ses quarante bénévoles. Achats solidaires à ne pas manquer. Jeux pour enfants et petite restauration sur place.

Samedi 11 juin, de 10 h à 17 h. 25, rue de Villiers.

# La concertation pour la révision du PLU est lancée

C'est à l'issue d'un grand débat populaire que le plan local d'urbanisme (PLU) sera adopté. Un garant a été désigné pour veiller au bon déroulement de cette concertation inédite. Quel sera son rôle ? Comment le saisir ? Réponses ici.

D'ici mi-juillet, les Montreuillois sont invités à donner leur avis sur le futur visage de leur ville. L'enjeu : débattre des orientations du plan local d'urbanisme (PLU) en cours de révision. L'exercice est loin d'être simple. Besoins des habitants, ambitions des élus, demandes des techniciens... les points de vues sont nombreux. Pour mener à bien cette concertation, la municipalité a donc décidé d'être accompagnée d'un garant. Jean-Louis Laure, urbaniste de formation, remplira cette fonction. « Neutralité et indépendance sont les deux



Jean-Louis Laure lors de la première réunion publique sur le PLU.

adjectifs qui qualifient ma démarche », explique-t-il. Et de préciser : « Je n'ai aucun intérêt dans le projet. Je n'habite pas à Montreuil. Je ne connais ni les élus ni les habitants. » Pour mener cette mission, il participera notamment aux ateliers organisés en juin dans chaque quartier. Ces rendez-vous sont d'ailleurs essentiels. « C'est le moment de dire ce que l'on pense. Tout est encore possible », explique Jean-Louis Laure.

Côté pratique, le garant se

laisse la liberté d'intervenir à tout moment dans les débats. « S'il y a des difficultés, je peux proposer un mode de dialogue plus satisfaisant », détaille-t-il.

## RÉUNION EN SEPTEMBRE

Au-delà, le spécialiste qui a déjà travaillé sur de nombreux projets urbains comme à Saint-Nazaire ou dans l'Essonne sera particulièrement attentif à la pédagogie. Car le sujet reste complexe. Et pour permettre à chacun de se l'approprier, rien de mieux qu'une explication de

texte. « Pour les techniciens et les élus, les termes coulent de source. Cela n'est pas le cas pour tous les habitants ». Jean-Louis Laure aura aussi pour tâche d'assurer une réponse à chaque question posée. « Toutes les attentes ne peuvent être satisfaites. J'exigerai des élus qu'ils expliquent leurs choix », détaille-t-il.

Pour faciliter ces échanges, tous les Montreuillois ont, dès à présent, la possibilité d'interpeller le garant par mail. Mi-juillet, Jean-Louis Laure remettra un rapport qui fera le point sur « la sincérité de cette première phase de concertation » et détaillera « les grandes attentes ». Ces éléments seront présentés à la rentrée de septembre, lors d'un événement public auquel seront invités tous les Montreuillois. ■

Elsa Pradier

## À SAVOIR

Pour écrire au garant de la concertation : garantplu@montreuil.fr

## EMPLOI. Les travaux de prolongement de la ligne 11 du métro, source d'emplois pour les Montreuillois

Une convention de coopération entre les villes d'Est Ensemble, dont Montreuil, ainsi que Rosny et la RATP, instaure une clause d'insertion relative au prolongement de la ligne 11 du métro destinée aux personnes en recherche d'emploi dans ces localités.

C'est une bonne nouvelle pour les demandeurs d'emploi à Montreuil. Les travaux de prolongement de la ligne 11, de Mairie des Lilas jusqu'à la station de Rosny-Bois-Perrier ont débuté par les études et le dévoiement des réseaux. Les stations montreuilloises de la Boissière et de l'hôpital André-Grégoire vont être creusées dès l'an prochain, tandis que le percement des tunnels débutera en 2018. La mise en service de ce prolongement est prévu pour 2022 et une seconde étape s'ouvrira alors : à terme, la ligne 11 desservira Noisy-le-Grand par Villemomble et Neuilly-sur-Marne. Des travaux qui vont concerner les Montreuillois et plus particulièrement ceux qui sont aujourd'hui à la recherche d'un



Nos élus ont visité le chantier des travaux de prolongement de la ligne 11, notamment le premier puits de 20 mètres de profondeur.

emploi ou d'une formation. L'accord conclu entre les villes de l'établissement public territorial Est Ensemble et la RATP prévoit en effet que 40 000 heures de travail seront réservées, dans le cadre d'une clause d'insertion, à des personnes en recherche d'emploi et résidant sur le territoire. Cette décision vient conforter les mesures prises par Montreuil.

### 50 000 HEURES DE TRAVAIL DANS LE CADRE D'UNE CLAUSE D'INSERTION

Dans le cadre des marchés publics passés par la ville de Montreuil, ce sont en effet quelque 50 000 heures qui ont fait l'objet de clauses d'insertion en 2015. Autant d'heures qui ont permis à 122 Montreuillois à la recherche d'un emploi de pouvoir travailler et se former. Ils ont ainsi pu

acquérir une qualification qui élargit leurs possibilités pour accéder à un emploi stable. La convention qui a été signée le 25 mai représente donc une carte supplémentaire dans l'action que conduit la Ville avec tous les moyens dont elle dispose pour permettre de dégager des solutions au bénéfice des Montreuillois à la recherche d'un emploi. Une bataille municipale majeure. ■

## SANTÉ. Pour le bien-être psychique des enfants

Le boulevard de la Boissière accueillera, d'ici 2020, plusieurs services de l'hôpital Ville-Évrard au sein d'un établissement spécialisé dans la pédopsychiatrie. À 800 mètres de l'hôpital André-Grégoire, ce centre étoffera l'offre de soins du territoire pour les enfants et adolescents en souffrance psychique. La relocalisation de ces activités fera de Montreuil un lieu de référence en Seine-Saint-Denis. Selon Bertrand Welniarz, chef de l'un des cinq pôles de pédopsychiatrie du département, « le projet complète les structures déjà existantes et apporte à Montreuil un dispositif comme il en existe rarement en Île-de-



Des services quittent l'hôpital Ville-Évrard situé à Neuilly pour s'installer à Montreuil.

France ». L'enjeu sera aussi de rapprocher les patients de leur lieu de soins, grâce notamment à l'arrivée du nouveau réseau

de transports en commun. Actuellement, l'éloignement de l'hôpital, située à Neuilly-sur-Marne, ne facilite pas les prises en charge. L'ouverture de ce centre permettra d'élargir les soins thérapeutiques aux enfants dès 18 mois. Enfin, ce projet entre en synergie avec les actions du conseil local de la santé mentale de Montreuil. Ce dernier organise le 14 juin prochain, dans le cadre du festival « Tous pas Pareils, tous égaux, » un débat sur « les façons de changer la ville pour aider les personnes en souffrance psychique à mieux y vivre », avec la projection du film *Take Shelter*, à 18 heures, au Méliès. ■ Elsa Pradier



## SOLIDARITÉ. Deux spectacles pour Lina

Le Montreuillois a régulièrement relayé le combat de Lina, âgée de bientôt cinq ans, scolarisée avec sa sœur jumelle Syrine à l'école maternelle Guy-Môquet. L'une marche, l'autre non. Atteinte de paralysie cérébrale depuis sa naissance, Lina déploie cette force d'espoir dont seuls les enfants sont capables, affichant des milliers d'heures de kinésithérapie en attendant

l'opération chirurgicale qui devrait la voir se tenir toute seule sur ses deux jambes ! Pratiquée aux États-Unis, l'opération est fixée au 30 juin prochain. L'association « À petits pas pour Lina » a multiplié les opérations de financement solidaire, spectacles, vente aux enchères, etc. À un mois du départ, 10 000 euros restent à trouver. En partenariat avec le Théâtre Berthelot, les

Montreuillois sont invités à deux spectacles pour enfants, les 18 et 19 juin, dont, pour cette seconde date, un concert du groupe ZUT, qu'on ne présente plus aux enfants. ■

### À SAVOIR

Samedi 18 juin, à 11h, *Pull Over*, Cie Embellie musculaire (tarif unique : 6 €). Dimanche 19 juin, à 15h, concert du groupe ZUT (tarifs : 12 €, 8 € et 5 €). Théâtre Berthelot, 6, rue Marcellin-Berthelot.

## 6-9 juin, Montreuil capitale mondiale du numérique

La 7<sup>e</sup> édition du festival Futur en Seine, la vitrine de l'innovation numérique, commencera cette année à Montreuil, du 6 au 9 juin. « La ville de Montreuil est fière d'être partenaire officielle du festival Futur en Seine », nous confie



Ibrahim Dufriche-Soillihi, premier adjoint au maire.

« Montreuil

compte sur son territoire des entreprises phares comme Ubisoft, Simplon ou Made in Montreuil et bien d'autres... D'autre part, le choix des organisateurs de tenir le Challenge des designers, venus du monde entier (d'Égypte, d'Inde, de Nouvelle-Zélande mais aussi de différents pays européens) à Montreuil montre que le potentiel de rayonnement de notre ville sur lequel nous travaillons est bien réel : c'est important pour l'innovation, c'est aussi important pour l'avenir et pour l'emploi à Montreuil. »

## La course de karting du Rotary Club



Les profits 2015 de la course de karting du Rotary Club de Montreuil ont bénéficié aux victimes du tremblement de terre au Népal. Ceux de la course 2016 permettront l'achat d'un kart pour handicapés. Course encadrée par des professionnels sur le site Peugeot Citroën d'Aulnay-sous-Bois. Samedi 18 juin, de 15 h à 18 h. Prix : 65 € par pilote, équipement compris. Barbecue : 10 €. Réservation sur [rotaryclubmontreuil@gmail.com](mailto:rotaryclubmontreuil@gmail.com) ou au 06 24 13 57 66. Plan d'accès sur [www.karting-rosny93.com](http://www.karting-rosny93.com)

**ERRATUM :** Dans *Le Montreuillois* n° 13, une erreur s'est glissée dans l'annonce du voyage en Touraine organisé par le comité Fnaca Montreuil : les dates exactes sont du 16 au 22 octobre, et non du 26 au 22 octobre. Renseignements au 06 16 44 68 10.

# PRÉPARATION AUX EXAMENS, LES LYCÉENS ET COLLÉGIENS DE MONTREUIL S'ORGANISENT

La pression monte dans les collèges et les lycées. Le temps des examens est venu, et avec lui celui des révisions. À Montreuil, de nombreuses actions sont engagées pour épauler les jeunes, que ce soit dans le cadre des établissements scolaires ou avec le service municipal de la Jeunesse.

Pour les révisions, c'est la dernière ligne droite avant le bac et le brevet. Pas de recette miracle, mais à Montreuil lycéens et collégiens ne sont pas tout seuls. Les formules sont variées. Au collège Lenain-de-Tillemont, avec le service Jeunesse, une trentaine de collégiens vont partir « réviser au vert ». Ce n'est pas une image : la semaine prochaine, ils séjourneront à Sampzon, en Ardèche méridionale. Séjour studieux. Accompagnés d'enseignants, le matin ils participeront à des cours de soutien, tandis que l'après-midi sera dévolu à des activités ludiques : une tête bien faite réclame un peu d'exercice physique. Le soir, révision encore.

## RÉVISIONS EN ARDÈCHE

« Les enseignants décident de ceux à qui le séjour sera le plus profitable », explique Djamel Bouda, responsable de l'opération pour le service Jeunesse. « Nous apportons sur ce choix notre connaissance des jeunes. » Les résultats sont au rendez-vous : 100 % de réussite pour les participants.



Des élèves de 3<sup>e</sup> du collège Lenain-de-Tillemont révisent le brevet. Certains d'entre eux partiront bientôt réviser au vert, à Sampzon, en Ardèche.

Autre approche, au collège Berthelot. Là, c'est l'institution scolaire qui emmène des troisièmes en Ardèche. Même principe : alternance de révisions et d'activités de découvertes. Le service Jeunesse et son antenne Diabolo proposent à ceux qui ne partent pas de réviser... au centre Athur-Ashe. Au menu de ces journées, des révisions le matin avec le concours d'enseignants, un déjeuner pris en commun et un après-midi sur les

terrains sportifs. « Nous souhaitons pérenniser cette action », précise Éric Moutiez, du service Jeunesse, « si possible l'élargir. » Caractéristique commune à toutes ces initiatives, les liens tissés entre services municipaux et équipes de l'Éducation nationale.

Autre possibilité, encore, offerte aux collégiens et lycéens : l'établissement public territorial Est Ensemble a décidé de permettre un accès élargi à la

bibliothèque Robert-Desnos. Jusqu'au 14 juin, elle est ouverte de 10 heures à 19 heures et le dimanche de 12 heures à 18 heures. Sur place, les élèves disposent de matériels informatiques et de l'aide de professeurs et de bénévoles.

## L'EXEMPLE DES RAMENAS

À cela s'ajoutent les professionnels qui ouvrent de grands yeux quand on leur parle de révisions et qui répondent : « Mais nous, c'est toute l'année ! » À la bibliothèque Daniel-Renoult, les collégiens qui ont besoin d'une aide savent naturellement à qui la demander. Au centre social Lounès-Matoub, tous les samedis matin, des séances d'aide aux devoirs sont organisées. L'antenne jeunesse des Ramenas a une longue pratique de l'accompagnement scolaire. « Chaque jeune qui vient est suivi de façon spécifique », explique Linda Boualak, du service Jeunesse, « nous réfléchissons ensemble à ce dont il a besoin, à résoudre la difficulté qui est la sienne. » Là encore, les collégiens ou les lycéens prennent naturellement le chemin de l'antenne. « Je n'arrive pas à travailler chez moi, trop de bruit, mes frères et sœurs et puis le portable... », témoigne Léa, collégienne de troisième à

Fabien. Le portable, le fameux portable... qu'il faut laisser à la maison quand on vient travailler à l'antenne.

Courage, les révisions, c'est bientôt fini... Et après l'examen, les vacances ! ■ Michel Pernet

## EN CHIFFRES

**3 600**  
C'est le nombre de lycéens qui étudient dans les établissements publics et privés à Montreuil.

**30**  
C'est le nombre d'élèves du collège Lenain-de-Tillemont qui vont participer la semaine prochaine à un séjour de révision en Ardèche, dans le centre municipal de Sampzon.

**4 800**  
C'est le nombre de Montreuillois scolarisés au collège.

## Ce qu'ils en disent...



**Lynda, service Jeunesse**  
Aux Ramenas, nous avons de nombreux projets autour de l'accompagnement

scolaire, et tout cela va prendre encore une dimension supplémentaire à la rentrée de septembre. C'est un engagement pour nous aux côtés des jeunes et c'est maintenant, en plus, un choix politique de la municipalité. Nous souhaitons également associer les parents à l'accompagnement scolaire de façon à ce qu'ils ne soient pas étrangers aux études de leurs enfants. C'est là aussi un facteur de réussite à l'école.



**Abed, lycéen à Condorcet**  
Ça fait trois ans que je viens à chaque séance de l'accompa-

gnement scolaire. Je sens que ça m'aide. À la maison, je n'ai pas envie de faire mes devoirs. Ici, l'ambiance est différente et ça m'a permis de faire des progrès en maths et en français. C'est important pour les révisions, aussi. On trouve quelqu'un qui s'occupe des difficultés de chacun. Moi j'avais des problèmes de compréhension de l'écrit et c'est fini. Je vais m'orienter dans une filière S-sciences de l'ingénieur au lycée Condorcet.



**Jim Braun, collégien à Marcelin-Berthelot**  
Avec mon collège, nous sommes allés réviser cinq jours en

Auvergne. Le matin, nous avions deux heures de révision, puis une activité comme le VTT. L'après-midi nous avions un temps libre après le repas, puis un autre moment de révision. Nous étions encadrés par des profs de sport, histoire-géo, français et maths. Cela m'a aidé, car nous avons pu revoir certains cours. L'accompagnement était personnalisé et en petits groupes. J'ai appris surtout en histoire-géo. Le brevet est dans deux semaines. Entre cette semaine de révision et les brevets blancs organisés au collège, je pense être bien préparé.



# Montreuil, à l'heure de



C'est le 10 juillet à 21 heures que se déroulera sous les sunlights du Stade de France, à Saint-Denis, la finale de l'Euro 2016. 80 000 spectateurs y assisteront.

AFP - RABIMOGHRABI

## ÉVÉNEMENTS

■ Depuis le début, en 1960, c'est la troisième fois que la France organise la phase finale du championnat d'Europe de football (1960, 1984 et 2016).

■ Dix villes hôtes vont accueillir les matchs de la compétition : Saint-Denis, Paris, Lille, Lens, Lyon, Saint-Étienne, Bordeaux, Toulouse, Nice et Marseille.

■ 53 nations ont participé à la phase de qualification, 24 sont qualifiées pour la phase finale.

■ Du match d'ouverture à la finale, il y aura au total 51 matchs.

■ 2,5 millions de spectateurs sont attendus dans les stades, dont 1,5 million de visiteurs étrangers.

■ Chaque match sera suivi en direct par environ 150 millions de téléspectateurs.

Dossier réalisé par  
Françoise Christmann

La 15<sup>e</sup> édition du championnat d'Europe de football, l'Euro 2016, commence le vendredi 10 juin à 21 heures, au Stade de France, à Saint-Denis, avec le match France-Roumanie. Pendant un mois, 24 nations vont se mesurer sur les pelouses. Montreuil sera de la fête en associant sport et culture. Voici comment et avec qui...

Montreuil, comme toute la France et au-delà, vivra, du 10 juin au 10 juillet, à l'heure du championnat d'Europe de football « Euro 2016 ». Dans toute la ville, des bistrotts, des locaux associatifs, des structures municipales vibreront aux cris de « Allez les Bleus ! », mais il y aura aussi des supporters de l'Italie, du Portugal, d'Espagne, de la Turquie, ou encore d'autres nations européennes...

### ÉVÉNEMENT POPULAIRE IMMENSE

Côté bistrotts, c'est de loin le « Petit Pub » de Sofiane, face à La Poste, qui sera l'un des hauts lieux de rassemblement des amateurs de foot ; ils pourront même suivre les matchs depuis le trottoir d'en face. Côté supporters, ce sont les Portugais qui sont le mieux organisés. Ils se sont fixé deux lieux de rendez-vous : Le Cheval blanc, avenue Henri-Barbusse, ou Prime Verra, rue de Romainville. Bref, Montreuil vivra un événement populaire immense pendant tout un mois. Il n'y aura cependant pas de diffusion de matchs sur la place Aimé-Césaire en raison des restrictions préfectorales pour cause d'état d'urgence. La dimension populaire de cet Euro est effectivement impressionnante : 2,5 millions de billets vendus pour les 51 matchs à venir,

la demande ayant été huit fois supérieure à l'offre. Le tiers de la population française est directement concerné par l'événement.

### La municipalité a décidé de soutenir le projet coconstruit par le collectif Gongle et le Nouveau Théâtre de Montreuil

Pour assurer le bon déroulement de l'Euro dans les dix stades retenus, 6 500 volontaires ont été recrutés, dont 1 000 pour le Stade de France, à Saint-Denis, et 600 pour le Parc des Princes, à Paris. Parmi eux, trois Montreuillois. Pour fêter cet événement populaire et organiser un meilleur contact des Montreuillois avec ce qui va se passer dans les stades, la municipalité a décidé de soutenir – financièrement et avec son aide logistique – le projet mis en place par le collectif Gongle et le Nouveau Théâtre de Montreuil. Le service municipal des Sports, Le Méliès, des structures municipales, mais aussi nombre d'associations et clubs de foot ont rejoint cette initiative et ont mis leurs moyens en commun pour que « notre esprit d'équipe montreuillois » cher à notre ville puisse dominer pendant ce

championnat. Pour que les Montreuillois puissent vivre ensemble des moments uniques, entre passion et émotion. Pourquoi Gongle ? Spécialiste des liens entre le théâtre, le sport et la politique, ce collectif arrive à drainer un grand nombre de personnes et de partenaires. « La façon dont nous avons lié nos forces pour coconstruire ce projet autour de l'Euro permettra à chaque spectateur de partager la beauté du geste, de regarder un peu autrement le football », souligne Mathieu Bauer, directeur du Nouveau Théâtre de Montreuil. Le projet se propose de s'adresser à tous et de n'exclure personne. ■

### Les bonnes retombées économiques de l'Euro

L'organisation de l'Euro profitera aussi à l'économie française. Pour la rénovation des dix stades retenus, 1,64 milliard d'euros ont été dépensés. À ce chiffre, il conviendra d'ajouter 1,24 milliard d'euros de surcroît d'activité économique. En outre, le montant total des marchés remportés par les entreprises françaises en lien avec l'Euro est estimé à 400 millions d'euros.

# l'Euro 2016



**Sofiane,**  
le patron du « Petit Pub »

Au « Petit Pub », chez Sofiane, maître des lieux jeune, souriant, accueillant, tout est prêt pour suivre l'Euro 2016, « un événement majeur que les Montreuillois attendent avec impatience et dont ils parlent beaucoup ». En connaisseur averti des soirées « foot », Sofiane a investi dans un méga écran mural, un rétroprojecteur et un super ampli : « avec une bonne image, un son de qualité et la chaîne qui diffuse, tout est réuni pour

satisfaire la clientèle ». Une plus-value pour ce bistrot qui draine déjà beaucoup de supporters : « Ils viennent des quatre coins de Montreuil, en groupe, en couple, en famille, jeunes et moins jeunes », précise-t-il. « Les fans s'installent même à l'extérieur et, mieux, sur les marches de la Poste qui fait face. » C'est dire ! La salle comble, l'ambiance enfiévrée, chaleureuse, euphorique... Il conclut : « Nous avons ce qu'il faut à Montreuil pour célébrer l'Euro dans la bonne humeur. »



**Mathieu Bauer,**  
directeur du Nouveau  
Théâtre de Montreuil

Mon grand plaisir est de savoir que des supporters de football vont venir s'asseoir dans le théâtre pour regarder les matchs. Je peux dire que je suis fan de foot, de rugby, de tennis et de sport, en général. Mais aujourd'hui le foot m'énerve à cause des sommes d'argent versées aux joueurs, un peu comme les sommes attribuées aux grands patrons : je les trouve indécentes. Mais il reste le spectacle des virtuoses techniques et, à l'image des

danseurs, des musiciens, l'intelligence de jeu derrière la technique produit des étincelles...

Est-ce que, dans la période que nous traversons, nous avons abandonné l'expression de 1998 « black-blanc-beur » ? Le football a apporté un ascenseur social et il représente le miroir d'une certaine mixité qui fait furieusement défaut dans les autres domaines : dans la politique, la TV... On a besoin de cette mixité. Et, à Montreuil, nous allons la célébrer.



**Anne-Marie Heugas,**  
adjointe au maire déléguée  
au sport

Nous avons accompagné un événement le 28 mai, les 24 heures du futsal, comme une mise en bouche de l'Euro 2016. Et nous soutenons le collectif Gongle dont la qualité essentielle est de savoir fédérer des publics autour d'un événement aussi populaire que le football. De décroquer le sport et la culture et de nous permettre d'aller de l'un à l'autre. Car il existe des a priori sur le foot et des a priori sur le théâtre. Les uns se disent que le foot n'est pas pour eux, d'autres se disent que le théâtre n'est pas pour eux. Avec ce projet et la dynamique créée par Gongle, nous allons nous retrouver ensemble dans différents espaces. Place Jean-Jaurès et dans le théâtre où nous partagerons le plaisir du jeu.

## IMAGINATION. Avec Gongle, l'art subtil de faire vivre le football à toutes les bonnes sauces

Projections des matchs, rassemblements, rencontres, débats vont se réinventer tout au long de l'Euro 2016, orchestrés par le collectif montreuillois Gongle.

Après trois projets européens sur les liens entre le théâtre, le sport et la politique, le collectif montreuillois Gongle, composé d'artistes, de chercheurs, de sportifs, de supporters, et emmené par « l'entremetteuse en scène » Nil Dinç depuis 2006, fédère de nombreux partenaires de notre territoire (associations, collèges, clubs, musée, centres sociaux...) autour de ce qui se joue sur un terrain de foot. « Des contacts locaux favorisés grâce à la forte implication professionnelle et citoyenne de Florence Taïeb, du Nouveau Théâtre de Montreuil. Elle est notre numéro 10. Elle a participé à la dramaturgie du projet », souligne Nil Dinç. Si cette liasse européenne footballistique « charrie son lot de sponsors, de matraquage médiatique, de corruption et d'inégalités sociales dans l'ambiance un peu grise d'une Europe en crise », comme le décrit Nil Dinç, les tribunes représentent des lieux de rassemblement et les échanges entre les supporters dépassent largement le football.

Voilà pourquoi Gongle a voulu offrir aux Montreuillois deux week-ends d'exception entre théâtre, football et politique citoyenne. « Le football est populaire. Le théâtre permet de comprendre comment s'organise ce milieu, une mise à distance des pratiques et une façon d'éclairer tous ses aspects », pour-



Ici, le football devient aussi la matière première d'une expression théâtrale.

suit Nil Dinç. Un programme intense vous attend avec projections de matchs, fête musicale sur des slogans de foot, exposition, spectacle de théâtre documentaire, matchs drôles et « théâtraux », ateliers-débats résultant d'expériences pratiquées par les jeunes...

**Les banderoles concoctées par l'atelier de tifologie (l'art du supporter) serviront de décor au spectacle « Le Champ des tribuns »**

Quelques semaines avant le coup d'envoi, ils étaient une quarantaine chaque jour à venir s'entraîner au commentaire de matchs. Composition des équipes, action sur le terrain, banc de touche, ambiance dans les tribunes, sponsors, état de la pelouse, arbitres, tout a été passé au crible et les exercices se sont

enchaînés avec brio pour que chacun trouve son rythme, apporte ses observations et se prépare au match Angleterre-Russie du 11 juin. Vous pourrez assister à ces exercices périlleux en direct lors de certains matchs.

Une trentaine de Montreuillois ont participé chaque jour au stage de tifologie. Tandis que Martine et Michèle de l'association de Fil en aiguille de La Noue ont prêté leurs machines à coudre et travaillé aux ourlets des banderoles, que des jeunes ont sélectionné des phrases qu'ils voulaient voir inscrites en grand sur les bâches, chacun s'est attelé au traçage des lettres projetées sur le mur, puis à leur peinture minutieuse. Leurs banderoles serviront de décor au spectacle « Le Champ des tribuns », présenté les 25, 26 et 27 juin dans un bus qui vous transportera dans l'histoire du football. ■



**Alexie Lorca,**  
adjointe au maire déléguée  
à la culture

Le sport et l'art font appel à certaines compétences très proches, comme la concentration, le respect du collectif, la rigueur, l'autodiscipline, le travail sur le mental et sur la préparation physique, avec une certaine hygiène de vie. Le collectif Gongle est dans une approche d'avant-garde et populaire au vrai sens du terme, en abattant les cloisons entre les genres, les publics, les disciplines. Les jeunes artistes bousculent les tabous de façon naturelle, ils inventent de nouveaux modèles, développent des valeurs de partage, de passion, de solidarité. Et ils ont intégré l'histoire du théâtre de Vitez, de Jean-Guérin... Les méthodes de ces « maîtres » ont fait école et cela aboutit aujourd'hui à des formes nouvelles en phase avec notre époque.



## Trois ateliers pour vivre l'Euro de façon originale

Le collectif montreuillois Gongle est composé d'artistes, de sportifs, de chercheurs et de supporters qui, cette année, réfléchissent sur tous les aspects dramaturgiques, artistiques, sociaux, économiques, politiques... du football. Gongle a fédéré un grand nombre de participants, passionnés de foot ou citoyens curieux de découvrir les coulisses des tribunes. Autour de l'Euro 2016 sont prévues des séries d'ateliers de tifologie, de commentaires de matchs et de matchs théâtralisés, « To but or not to but ».

### 7 « joueurs » face à face place Jean-Jaurès :

Tout le monde peut jouer, y compris ceux qui n'ont jamais touché un ballon ! Ces parties de « foot-théâtre » se jouent collectivement, mais des règles originales vont modifier l'action. Vous approcherez autant le jeu chorégraphique que les touches de ballon. Des équipes de sept joueurs de tous âges et de toutes conditions physiques s'affronteront les 11 et 26 juin, place Jean-Jaurès.



D.R.



JUSTINE RAY

### Avec l'atelier de tifologie : vive les supporters !

Les banderoles, les bâches et les cartons colorés font partie intégrante de la culture du foot, comme des espaces de résonance de nos problèmes de société. Ici, tout en dessinant les lettres projetées sur le mur, en les peignant, en choisissant les slogans, on discute. Vous retrouverez les banderoles dans la scénographie du « Champ des tribuns », un spectacle présenté dans un bus les 25, 26 et 27 juin. Rendez-vous place Jean-Jaurès pour vivre l'engagement et l'émotion d'un supporter.

### Commenter un match, c'est tout un art...

Le commentaire de match est un exercice périlleux et de haute voltige, mais un exercice, tout de même, de description par la parole, de sens du rythme, de talent pour transmettre l'ambiance du stade et l'esprit du jeu, de digressions plus ou moins pertinentes... Le monde des commentateurs radio ou télé ont eu leurs stars : Georges Briquet, Eugène Saccomano, Jean-Michel Larquet ou Thierry Roland, qui ont fait partager et aimer le foot. Certains amateurs se sont entraînés et des duos inédits décriront aussi bien les gestes techniques que le hors-champ socio-politique : affaires de corruption, relations entre les pays, dispositifs autour et dans les stades... Vous pouvez venir soutenir ces commentateurs amateurs les 11, 15 et 25 juin !



JUSTINE RAY

## COUP D'ENVOI ET PROGRAMME DES JOURNÉES DE L'EURO À MONTREUIL

**Diffusion des matchs sur grand écran :** le 10 juin à 21h, le 25 à 15h et 18h, le 26 à 15h et 18h, le 27 à 18h et 21h, Nouveau Théâtre de Montreuil, salle Jean-Pierre-Vernant, 10, place Jean-Jaurès.

**Commentaires de matchs :** performance sur certains matchs diffusés, les commentateurs officiels cèderont le micro à des amateurs et spécialistes en tout genre : le 11 juin (Angleterre-Russie) à 21h au Nouveau Théâtre de Montreuil ; le 15 juin à 18h à la Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle ; le 25 juin à 21h (1/8<sup>e</sup> de finale) au Nouveau Théâtre de Montreuil.

**DJ Deschamps :** pour fêter les

soirs de matchs, DJ Deschamps prépare un mix européen où s'entrelacent chansons liées au foot et sons des tribunes. Chaussures de sport acceptées à l'entrée : le 10 juin à 23h au Nouveau Théâtre de Montreuil.

**Tribunes publiques – ateliers-débats de 18 à 30 ans :** à la suite d'une série d'ateliers en mars entre une trentaine de jeunes et des organisations politiques, voici une mise en pratique de nouvelles formes de débats entre deux matchs : le 11 juin à 19h 45, « Stades et mouvements sociaux » ; le 26 à 13h, « Foot amateur, foot de rue », place Jean-Jaurès.

**To but or not to but ? Jeu théâtral drôle et ludique.** Lors

de ces parties de « foot-théâtre », il s'agit autant de participer à une sorte de chorégraphie que de pousser le ballon rond. Mais, surtout, il faut jouer collectif ! Vous pouvez constituer votre équipe et rejoindre les autres sur place, des règles « foot-théâtre » vous seront données...

Le 11 juin de 15h à 18h, le 26 de 11h à 13h, place Jean-Jaurès.

**Le Champ des tribuns** En jonglant avec les codes du football et ceux du théâtre, supporters, artistes, sportifs, témoignent par ce spectacle des plus beaux jeux collectifs et prennent le football comme point de départ pour penser la politique. À mi-chemin entre concert, conférence,

performance, installation pastique et pièce de théâtre, ce spectacle documentaire reprend les témoignages d'acteurs locaux du monde associatif sportif. Vous monterez à bord d'un bus de supporters et ferez la tournée des terrains de sports de Montreuil. Le 25 juin à 13h 30 et 20h ; le 26 à 20h ; le 27 à 19h 30, place Jean-Jaurès (réservation conseillée). Tél. 01 48 70 48 90.

**Chill out :** Les 10 et 11 juin et les 25, 26 et 27 juin, vous pourrez vous détendre en terrasse à la « Petite cantine », en écoutant la musique de DJ Deschamps.

### Exposition Club House :

jusqu'au 10 juillet, vous êtes invité à découvrir l'histoire des clubs fictifs de Gongle et Genolg au cœur d'une installation qui reprend les codes du club-house : un espace de convivialité et de fête dans lequel se retrouvent les joueurs et leurs proches. Au milieu des maillots et des coupes, les clubs exposent leurs archives, reviennent sur leurs victoires et leurs défaites. Au musée de l'Histoire vivante, 31, boulevard Théophile-Sueur.

**Ciné football club :** pendant tout le mois de juin au Méliès.

Citoyens montreuillois ou fans de foot, L'Euro 2016 à Montreuil en un clic : [www.nouveau-theatre-montreuil.fr](http://www.nouveau-theatre-montreuil.fr)  
Réservations : tél. 01 48 70 48 90 et  
blog : [leterraindesnegociations.tumblr.com](http://leterraindesnegociations.tumblr.com)

# LA VIE DANS NOS QUARTIERS

■ Bas-Montreuil  
République  
■ Étienne-Marcel  
Chanzy  
■ Bobillot

■ La Noue  
Clos-Français  
■ Villiers  
Barbusse

■ Solidarité  
Carnot  
■ Centre-ville  
Jean-Moulin  
■ Beaumonts

■ Ramenas  
Léo-Lagrange  
■ Branly  
Boissière

■ Bel-Air  
Grands-Pêchers  
■ Signac  
Murs-à-pêches

■ Ruffins  
Théophile-Sueur  
■ Montreuil  
Le Morillon

## MON MONTREUIL À MOI. « Je suis amoureux de Montreuil, dont les habitants sont le fruit, même ceux qui viennent d'ailleurs »

76 ans, Giorgio Molossi est une figure du quartier de la Boissière, où il a fondé, avec d'autres, l'association « Ensemble notre quartier » qui marque encore l'identité de cette partie de la ville.

À la Boissière, tout le monde connaît Jojo. Cet homme qui a vu passer les dernières charrettes de maraîchers dans son quartier, s'est vu décerner, en mai, l'ordre national du Mérite, pour honorer ses 42 ans de vie militante et associative. Syndicaliste ouvrier à Air Liquide, il s'engage pour son quartier à la fin des années 1980. « C'est l'époque où la cité Jules-Verne a vu le jour. Face aux peurs qu'elle suscitait, certains ont cru que la réponse était de créer une milice. Nous avons été plusieurs à affirmer qu'un autre modèle était possible », explique-t-il. De là est née l'association « Ensemble notre quartier » et avec les fêtes, l'aide aux devoirs, les universités populaires, le soutien à la parentalité... Aujourd'hui, il aimerait transmettre son goût de l'engagement aux jeunes pour leur montrer « que le monde ne répondra pas à leurs attentes sans eux ». ■ Elsa Pradier

**GIORGIO MOLOSSI**  
Celui qu'on appelle aussi George, émigre d'Italie et arrive à Montreuil en 1966. Il exerce le métier de tourneur sur métaux dans les usines d'Air Liquide du Val-de-Marne. Il a reçu, en mai dernier, l'ordre national du Mérite pour ses 42 années d'engagement associatif et syndical.



**MUSÉE DE L'HISTOIRE VIVANTE.** « On y retrouve une bonne partie de l'histoire de Montreuil. »  
31, boulevard Théophile-Sueur.



**LE MARCHÉ PAUL-SIGNAC.**  
« J'y fais mes courses le dimanche. J'aime bien cuisiner, surtout des produits du marché. » Avenue Paul-Signac.

**L'ANTENNE DE VIE DE QUARTIER.** « C'est un lieu repère pour les habitants. Les gens qui y travaillent sont indispensables. Ils font honneur à la fonction publique. J'apprécie leur grande capacité d'écoute et d'accueil. » 65, rue Édouard-Branly.



**PLAINE JULES-VERNE.** « J'ai participé à sa rénovation en travaillant sur des chantiers d'insertion avec des jeunes du quartier. Certains sont d'ailleurs toujours en activité et participent à la construction de la future piscine. » Rue des Roches.

**Tatas flingueuses en terrasse**

À l'entrée de la rue du Capitaine-Dreyfus, jusqu'à fin juillet, l'annexe éphémère des Tatas flingueuses – le bar-restaurant de la rue de Paris – vous propose « un cru estival et une petite terrasse devant la boutique ».

À savourer : cocktail des Tatas à base de gingembre et d'hibiscus, thé glacé, jus de fruits et glaces bio.

À l'intérieur, comme pendant la période de Noël, des bijoux de créateurs, produits made in Montreuil, objets déco, sacs et foulards, et une ribambelle de petits cadeaux improbables... Ouvert du lundi au samedi.

**LaBelle Fabrique, le 11 juin, rue du Capitaine-Dreyfus**

L'association LaBelle Fabrique vous propose « Une Belle journée », de 9 h à 18 h, rue du Capitaine-Dreyfus, pour cette 2<sup>e</sup> édition en collaboration avec les commerçants Cœur de Montreuil. Vide-dressing, ateliers créatifs pour enfants, dégustations de produits africains, bal anniversaire avec les Tatas flingueuses... Un marché de créateurs prolongera votre parcours jusque sous la halle du marché Croix-de-Chavaux.

Tous les détails sur : [labellefabriquedu93.tumblr.com](http://labellefabriquedu93.tumblr.com)

**Apéro'Zique le dimanche au Bidule**

Claire Bouchilloux, Montreuilloise passionnée de musique, programme des Apéro'Ziques le dimanche à 18 h 30, histoire de commencer la semaine dans la bonne humeur. Des musiciens et des auteurs-compositeurs-interprètes, fidèles au bouillonnement culturel et créatif de la ville, vous invitent à partager leurs créations.

Le Bidule, 31, rue du Capitaine-Dreyfus. Entrée : 1 consommation.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [francoise.christmann@montreuil.fr](mailto:francoise.christmann@montreuil.fr)

**PERMANENCE DES ÉLUS** : page 29

**COMPOST** : 4, avenue Pasteur, le samedi de 11 h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS** : voir plan page 27



GILLES DELBOS

**COUP DE CHAPEAU**

à Franck Daveluy  
« Remplir la mission de gardien d'immeuble, c'est du service de proximité. Il faut favoriser la bonne intelligence, la convivialité. Même si l'entretien est parfois dur et ingrat, il représente la plus grande partie de mon travail, mais il est important pour les familles des 70 logements du 5, rue Eugène-Varlin que ce soit propre. Les gens se connaissent, se respectent. Ce qui est intéressant, c'est la partie relationnelle. Une relation de confiance s'installe. Le gardien peut imprimer sa dynamique. »

**SOLIDARITÉ. Le 4 juin, tout Montreuil se rassemble sur le thème « Tous pas pareils, tous égaux »**

Associations, structures médico-sociales, bénévoles et services municipaux attendent les Montreuillois le 4 juin pour échanger autour du handicap lors de la manifestation « Tous pas pareils, tous égaux ».

Le droit à la différence sera le fil rouge de l'édition 2016 de la manifestation « Tous pas pareils, tous égaux ». À l'appui de l'ouvrage *On n'est pas si différents*, dont les photos ont été prises à l'Institut médico-éducatif Bernadette-Coursol, l'auteure montreuilloise Sandra Kollender et son editrice Marianne Zuzula proposeront, aux côtés d'autres intervenants, la table ronde « Comment parler du handicap aux enfants ». Quant à l'illustratrice Amélie Clavier, qui pose un autre regard sur



GILLES DELBOS

La salle des fêtes de la mairie accueillera cette belle initiative.

le handicap dans le conte pour enfants *Le Soleil sous les branches*, elle animera un atelier dessin. Un autre moyen de s'exprimer autour de ce thème, au même titre que ce conte d'Edgar Oray que la Montreuilloise a illustré. « Dans cette histoire, on ne

parle pas de handicap. On dit que Benjamin est différent », insiste Amélie. Ce livre, édité par le Dispositif d'accompagnement du handicap vers des loisirs intégrés et réguliers (Dahlir), raconte la rentrée de cet élève qui a du mal à trouver sa place à l'école. Il invite ses

jeunes lecteurs à comprendre ce qu'ils perçoivent comme une différence. Comme l'événement « Tous pas pareils, tous égaux », il invite aussi à changer de regard sur le handicap tout en recherchant la mixité des publics. ■ A.L.

**À SAVOIR**

Le 4 juin, à midi, accueil privilégié réservé aux personnes dont le handicap entraîne des troubles du comportement aux restaurants La Fabu et MacDo Grand Angle. Salle des fêtes, hôtel de ville, à 14 h : « Comment parler du handicap aux enfants », animations et concert final des Djazzelles. Projection de *Take Shelter*, suivie d'un débat au Méliès organisé par le conseil local en santé mentale, le 14 juin à 18 h. Le 24 juin de 11 h à 18 h, 110, avenue du Président-Salvador-Allende : portes ouvertes du Groupement d'entraide mutuelle (GEM), un lieu qui contribue à procurer soulagement et espoir aux personnes en souffrance psychique. Tél. 01 48 70 64 29, [missionhandicap@montreuil.fr](mailto:missionhandicap@montreuil.fr)

**Tous à la fête du quartier Jean-Moulin, le 4 juin**

Ce rendez-vous festif avant l'été reflète l'âme du quartier Jean-Moulin. Grâce aux associations des Beaumonts, Nouveau souffle, Cinévie, Vivons notre quartier, le LUPS, le Réseau d'échanges réciproques de savoirs, le conseil de quartier Jean-Moulin, les services municipaux et les techniciens de la Ville, la fête va battre son plein, samedi 4 juin, de 15 heures à 21 heures, sur la place dite « rouge », rue Eugène-Varlin. Au programme, à l'espace sport :

tennis de table et badminton ; initiation au double dutch, au tir à l'arc et à l'escalade (mur de 8 mètres) ; parcours en poney ; structures gonflables ; atelier de doublage sur des scènes de films ; atelier de personnalisation de tee-shirts (slogans, messages en lien avec le quartier). Un grand repas participatif (chacun apporte des plats à partager) permettra de clôturer cette journée en beauté avec « un coin des saveurs » où déposer ses plats. Le tout dans une ambiance musicale et conviviale ! ■



PHILIPPE ROLLE

Défilé, jeux, parcours en poney au menu de ce rendez-vous.



## QUI EST-IL ? QUE FAIT-IL ?

### Philippe Pereira, maître de cérémonie

Philippe Pereira veille à ce que les mariages des Montreuillois soient les plus beaux jours de leur vie. Préparation des documents officiels, accueil des futurs époux, installation des témoins, invités, vérification des identités... Cet agent du service Accueil-Sesam de la Ville est l'un des garants du bon déroulement de ces cérémonies en mairie. « Cette mission n'est pas compliquée en soi, mais un peu stressante car je dois m'assurer que les hôtes respectent les horaires, les lieux... Il faut aussi prendre garde à ne pas se laisser submerger par les émotions ni briser la magie de ces moments uniques. » Après deux ans d'exercice, Philippe estime aujourd'hui à une cinquantaine le nombre de mariages qu'il a accompagnés « pour le meilleur et pour le pire »...

VERONIQUE GUILLEN

FONDATION ŒUVRE DE  
LA CROIX SAINT-SIMON  
RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE LE 29 DÉCEMBRE 1922

iledeFrance

## CONCOURS OUVERTS

### AIDE-SOIGNANT EN CURSUS PARTIEL

Attention **Date limite d'inscription 17 juin 2016**  
pour une rentrée le 29 août 2016.

### AUXILIAIRE DE PUÉRICULTURE

- En cursus partiel : rentrée le 28 novembre 2016
- En Apprentissage avec le CFA ADAFORSS :  
rentrée le 9 janvier 2017

### ACCOMPAGNANT EDUCATIF ET SOCIAL (NOUVEAU)

- Rentrée le 9 janvier 2017
- Réunion d'Information le 23 juin à 16h à l'IFSI  
(inscriptions sur notre site)

Tous renseignements complémentaires et  
inscriptions en ligne sur notre site :  
<http://www.croix-saint-simon.org/actualites-ifs>



## Restaurant LA PRAIRIE

**1 Kir OFFERT**  
sur présentation de l'annonce  
Ouvert du lundi au samedi

Espace CAFÉTÉRIA  
tous les midis du lundi au vendredi

Réservation au Tél. : 01 48 57 77 27 - 20, rue du Capitaine  
Dreyfus - 93100 Montreuil - **Fermé le dimanche**

VOUS ACCUEILLE AUTOUR D'UN JARDIN INTÉRIEUR MIDI ET SOIR JUSQU'À 22H

**BRICORAMA**

**MONTREUIL**  
Centre Commercial  
Croix de Chavaux

**-25 %**  
de remise sur l'article de votre choix  
sur présentation de ce coupon à la caisse\*

**Valable jusqu'au 30 Juin 2016**

UNIQUEMENT BRICORAMA MONTREUIL

Tél. : 01 48 59 03 77 • CENTRE COMMERCIAL CROIX DE CHAUX

\*Remise valable uniquement pour un seul passage en caisse et sur présentation de ce coupon à l'exception des produits en promotion, de l'électroportatif, du motorisé de jardin, de l'électroménager, de la librairie, des commandes en cours, des produits « tracts » et des produits balisés premiers prix. Non cumulable avec les remises liées à la Carte Maison, sous réserve de seuil de vente à perte. RC BOBIGNY B 335 325 625.

**Ateliers bricolage à La Noue**

Pour apprendre à tout retaper, rénover, installer, poser, bricoler : direction les ateliers pratiques et conviviaux des Compagnons bâtisseurs, le mercredi de 14 h 30 à 17 h. Le 8 juin : les espaces plus complexes (meuble sous lavabo, par exemple). Le 15 juin : réflexion pour un projet personnel. 6, square J.-P. Timbaud (sous le porche, entre parking et terrain de foot). Tél. 0172 59 73 00 – 06 14 25 04 87.

**Soirée jeux à la Ludothèque**

Samedi 11 juin, les ludothécaires enjoués de 1,2,3. Soleil attendent les accros de jeux de société, de 20 h à minuit, dès l'âge de 10 ans. Comme chaque fois, de nouveaux jeux sont à tester. Participation de 3 euros pour les nouveaux, de 2 euros pour les adhérents. Pause gourmande et participative vers 21h. De quoi éteindre la télé pour bien s'amuser. 3-4, square J.-P. Timbaud. Tél. 01 43 60 94 90.

**Un John Ford de 1962 au ciné-club**

John Wayne, James Stewart, Lee Marvin... un western culte au ciné-club de Villiers-Barbusse : *L'Homme qui tua Liberty Valance*. Et puis, entendre et réentendre la fameuse sentence : « Quand la légende prime les faits, on imprime la légende ». Maison de quartier Gérard-Rinçon. 30, rue Ernest-Savart. Samedi 4 juin, 18 h. Film + apéro participatif.

**Notez la date des conseils de quartier Villiers-Barbusse :**

mardi 14 juin, 20 h 30. Maison de quartier Gérard-Rinçon, 30, rue Ernest-Savart. Plan local d'urbanisme.

**La Noue-Clos-Français :**

mardi 7 juin, 20 h. Ordre du jour : plan local d'urbanisme, conseil citoyen, divers. Maison de quartier Annie-Fratellini, 2-3, square J.-P. Timbaud.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [muriel.bastien@montreuil.fr](mailto:muriel.bastien@montreuil.fr)

**PERMANENCE DES ÉLUS :** page 29

**COMPOST :** 46, rue des Clos-Français, le samedi de 11 h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS :** voir plan page 27



VERONIQUE GUILLEN

**COUP DE CHAPEAU**

à Claire Nicolas, présidente de La Maison ouverte au 17 de la rue Hoche, lieu d'accueil et d'échanges dédié depuis 1972 au militantisme humaniste. Son actuelle présidente en a franchi le seuil à tout juste vingt ans et n'a plus jamais cessé de le fréquenter. Éducatrice de rue aujourd'hui à la retraite, elle co-anime cet espace de vie citoyenne et engagée – où elle a « appris à réfléchir et à penser autrement » – avec la farouche et intacte conviction qu'aucune lutte ne peut aboutir sans le ferment de la solidarité.

**MÉMOIRE. Une place « Anne-Marie-Boyer » verra le jour au cœur du quartier La Noue rénové**

Sur proposition du maire Patrice Bessac, quelques jours après la disparition, le 29 avril dernier, de la grande « âme du quartier », Anne-Marie Boyer, la future et nouvelle place de La Noue portera son nom.

La consultation des habitants sur le nom à donner à la nouvelle place et à la nouvelle rue du quartier La Noue s'est achevée samedi 21 mai, jour de la fête du quartier La Noue – Clos-Français. De fait, seul le nom de la rue restait à voter puisque la place portera le nom d'Anne-Marie Boyer. Cette nouvelle ne pouvait pas faire plus plaisir aux centaines d'habitants profondément meurtris par la mort de cette si « belle personne » – le 29 avril, à l'âge de 66 ans – dont l'engagement au service de l'intérêt général s'inscrit dans la mémoire de chaque



VERONIQUE GUILLEN

Là où passait Anne-Marie (au centre), les sourires apparaissent aussitôt. Ici, à la ludothèque de La Noue.

génération de ce quartier\*. Au cours de la fête, baignée d'un soleil aussi généreux que le fut toujours Anne-Marie Boyer, il suffisait d'interroger au hasard n'importe quel habitant, n'importe quel acteur associatif ou politique pour entendre éloges et regrets. « Oui, je n'arrive pas à croire

qu'Anne-Marie est partie. On la cherche en espérant la voir, avec son franc sourire et tous les projets du quartier dans sa besace... », confie John, bénévole depuis quinze ans aux Amis de l'école, association de soutien scolaire et de sorties culturelles créée par Anne-Marie voilà vingt-sept

ans ! « Je pense qu'en voyant cette belle fête, elle serait très contente, car c'est pour ces moments de vie citoyenne et de convivialité qu'elle donnait toute son énergie. »

**UNE UNIQUE BOUSSOLE**

« Aujourd'hui, on fait la fête et on travaille ensemble, c'est ce qu'elle a toujours voulu », témoigne, au comptoir des Amis de l'école, Florence Jolly, amie d'Anne-Marie depuis quarante ans. « La place des enfants dans notre société ainsi que l'accès de tous à la culture et l'éducation ont été au cœur de l'action militante d'Anne-Marie », estime Gaylord Le Chequer, adjoint au maire délégué à l'urbanisme et aux grands projets. « Dès mes premiers engagements associatifs à Montreuil il y a vingt ans jusqu'à aujourd'hui, Anne-Marie m'a bien souvent guidé dans mon parcours et ouvert quelques portes qui m'ont conduit jusqu'ici. Cette femme-là portait énormément de choses sur ses épaules et avait horreur de toute instrumentalisation, d'où qu'elle vienne. Sa seule boussole était l'intérêt des habitants du quartier. Son principal conseil en politique : "reste toi-même..." ». Elle-même elle est toujours restée. La place qui lui est dédiée devrait être très fréquentée. ■

\* Hommage rendu, à lire dans *Le Montreuillois* n° 13 du 19 mai.

**Ce qu'ils en disent...**



**Évelyne Le Gall, conseil de quartier La Noue – Clos-Français** Anne-Marie, c'était plusieurs personnes à la fois ! Elle avait

une force de travail hors du commun. Ne s'arrêtait jamais. Habitants ou acteurs du quartier, elle connaissait tout le monde. Même chose pour les projets en cours et ceux à mener comme la création d'un centre social qu'elle aura plaidée jusqu'à son dernier souffle. Au conseil de quartier dès sa création, il y a vingt ans, sa mémoire et son expertise nous étaient très précieuses. Elle avait aussi cette qualité de ne jamais se décourager, de ne jamais lâcher.



**Jacques Bailly, les Amis de l'école** La nécessité d'attribuer le nom d'Anne-Marie à un lieu du quartier nous est apparue comme

une évidence. Cette idée est aussi venue spontanément à l'esprit des dizaines de personnes qui se sont rassemblées à l'heure du soutien scolaire, juste après l'annonce de sa mort. Pour beaucoup d'habitants, elle fait partie de leur famille. Anne-Marie était au-dessus des clans, cherchait toujours l'union contre la division. Son bonheur était avant tout celui des autres. Elle laisse une petite fleur dans le cœur de chacun.



**Agnès Lecurieux et sa fille Imane** Anne-Marie était une femme avec un cœur gros comme ça et où tous les habitants avaient

une place. Elle savait aider tout le monde, était toujours disponible et vraiment à l'écoute. Beaucoup de parents la connaissaient et pouvaient compter sur elle. Avec les Amis de l'école, faire progresser les enfants était une de ses grandes batailles et ça marchait ! (Agnès). Avec Anne-Marie, qui était très gentille, j'ai fait des progrès en classe et j'essaie aussi de bien travailler à l'école. (Imane).

GILLES DELBOS

**À SAVOIR**

Résultat du vote – Quel nom de femme de renom pour la nouvelle rue de La Noue ? – à connaître dans notre prochain numéro, à paraître le 16 juin.

## Venez débattre du futur visage de votre ville



Le 3 juin, venez participer à la réunion organisée sur la modification du plan local d'urbanisme (PLU), spécialement dédiée au secteur Branly – Boissière – Ramenas – Léo-Lagrange. Ce moment sera l'occasion, pour les habitants, de débattre des évolutions attendues sur l'aménagement de leur quartier. Rendez-vous à 19 h, à l'école élémentaire Fabien, 162, boulevard Aristide-Briand.

**15**  
C'est, en 2015, le pourcentage de familles monoparentales sur le secteur Branly – Boissière – Ramenas – Léo-Lagrange. Ce chiffre est légèrement plus élevé que sur le reste de la ville. À Montreuil, on dénombre 13 % de familles ne vivant qu'avec un seul parent.

## Conférence-débat sur la laïcité, le 9 juin

L'association Ensemble notre quartier organise, jeudi 9 juin, une conférence-débat sur la laïcité, en partenariat avec la Ligue des droits de l'homme. Rendez-vous à 20 h 30 à l'antenne de vie de quartier Jules-Verne. La conférence sera animée par Vincent Valentin, professeur en droit public à Sciences Po de Rennes.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [elsa.pradier@montreuil.fr](mailto:elsa.pradier@montreuil.fr)

PERMANENCE DES ÉLUS : page 29

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS : voir plan page 27



## COUP DE CHAPEAU

à Céline Hedhuin

Ceux qui la connaissent savent qu'elle n'a pas sa langue dans sa poche ! Son franc-parler lui a d'ailleurs, sans doute, permis de devenir une référence pour les habitants des Ramenas. Elle y préside, depuis quatre ans, le comité des fêtes. À 36 ans, Céline apprécie « l'esprit village » du quartier dans lequel elle est née. À l'écoute des autres, elle conduit de nombreux projets comme celui du vide-greniers annuel, du budget participatif autour du square Zoé ou encore l'aide aux devoirs pour les enfants.

## AMÉLIORATION. Un nouveau cœur de quartier pour les Ramenas : début des travaux en octobre

Dès le mois d'octobre, les travaux vont commencer à l'intersection des rues de la Dhuis et de Saint-Denis. Le carrefour laissera, d'ici avril 2017, la place à un lieu de rencontre intergénérationnel qui donnera un nouveau visage aux Ramenas.

Comment être fier de son quartier quand on est obligé d'aller ailleurs pour sortir s'aérer ? C'est bien à cette question qu'ont entendu répondre Céline et Marie-Brigitte quand elles ont déposé, en avril 2015, leur projet de budget participatif. L'idée, pour ces deux habitantes des Ramenas, était simple : créer un lieu de rencontre intergénérationnel en réhabilitant l'espace autour du square Zoé, laissé à l'abandon depuis plusieurs années. « L'état dans lequel est ce parc contribue à renforcer



Espaces, lieux de promenade et aires de jeux seront au centre du réaménagement du quartier.

le sentiment d'abandon des habitants », explique Céline. Et de poursuivre : « Cela faisait plusieurs années que nous réfléchissions au sujet. Nous voulions partir des besoins des gens. » Avec 25 % de jeunes sur le quartier, mais aussi beaucoup de familles et de personnes âgées, l'idée était de construire

un espace commun où chacun trouverait une place. « Nous souhaitons aussi réhabiliter l'espace public pour agir sur l'identité de notre quartier », explique Marie-Brigitte.

### UN ESPACE DESTINÉ À TOUS

Et le pari est en voie d'être réussi, quand on regarde les

plans du parc qui sortira de terre d'ici avril 2017. C'est en fait « un nouveau cœur de quartier » qui verra le jour au milieu des deux groupes d'immeubles du 134, rue de Saint-Denis et de la Cité rose. Face au centre de quartier, le carrefour va laisser sa place à un vaste espace de jeux, de détente et de sports, modifiant aussi la circulation et la vitesse des voitures et des deux-roues. Le projet a mobilisé de nombreuses énergies. Il fusionne deux budgets participatifs et un petit projet d'espace public, pour un montant total de 252 500 euros. « Au final, ce ne sera pas totalement le projet qu'on a déposé. Mais si cela améliore la vie des gens, c'est l'essentiel », concède Céline. Reste à décider des derniers calages, comme sur le mobilier des jeux pour enfants, avant de commencer les travaux. ■

Elsa Pradier

## La nouvelle plaine de jeux Jules-Verne inaugurée

Dimanche 29 mai, au moment de la fête de quartier, la plaine de jeux Jules-Verne a été inaugurée avec les habitants et les élus. Fresque en couleur, toboggans, nouveaux jeux pour les enfants de 3 à 12 ans font partie du décor... Au total, la commune a investi 218 000 euros pour cette rénovation. Le projet a aussi été l'occasion de chantiers éducatifs offrant un premier pas vers le retour à l'emploi à cinq jeunes du centre social SFM et de l'antenne de quartier. ■ E.P.





## LES 100 BANQUETS DE MONTREUIL

Le soir du vendredi 27 mai, Montreuil était en fête. Dans tous les quartiers, des banquets festifs et conviviaux se sont organisés entre voisins avec le soutien logistique de la Ville. Preuve que le vivre ensemble passe aussi par la table, ces repas participatifs ont montré la vitalité du lien social entre les Montreuillois (*lire édito, page 4*). Il y a eu plus de cent repas dans toute la ville. Chaque quartier est représenté dans ce patchwork réalisé par nos photographes.

### Dans nos 14 quartiers :

- 1 - Villiers – Barbusse
- 2 - Bel-Air – Grands-Pêcheurs
- 3 - Étienne-Marcel – Chanzy
- 4 - Branly – Boissière
- 5 - Bas-Montreuil – République
- 6 - Montreuil – Le Morillon
- 7 - Centre-ville
- 8 - Ruffins – Théophile-Sueur
- 9 - Jean-Moulin – Beaumonts
- 10 - Solidarité – Carnot
- 11 - Signac – Murs-à-pêches
- 12 - Ramenas – Léo-Lagrange
- 13 - La Noue – Clos-Français
- 14 - Bobillot

### Reportage photographique réalisé par :

Gilles Delbos,  
Francesco Gattoni,  
Véronique Guillien et  
Jean-Luc Tabuteau.



**Découvrez les métiers du bâtiment**



PHILIPPE ROLLE

L'établissement public territorial Est Ensemble organise le 10 juin, à 9 h 30, au centre de séjour situé au 31, boulevard Théophile-Sueur, une rencontre entre chômeurs, entreprises et organismes de formation. Pour cette session des Matins de l'emploi, le thème sera celui des métiers du bâtiment dans le gros œuvre.

**Le 4 juin, c'est la fête à Montreau – Le Morillon**

La fête du quartier Montreau – Le Morillon aura lieu samedi 4 juin, de 14 h à 22 h, sur le thème des jeux. Jeux de société, jeux anciens, loto, jeux pour tous âges et un karting, si la météo le permet... Restauration prévue sur place et spectacles sur scène en fin de journée. La fête du quartier est organisée par le collectif « événements de quartier » qui regroupe associations et services municipaux.

**Des ateliers autour de l'insertion professionnelle**

Des ateliers collectifs d'accompagnement autour de l'insertion professionnelle ont lieu tous les vendredis au centre social Espéranto. Des stages de sept matinées, de 9 h 30 à 11 h 30, en partenariat avec l'épicerie solidaire Aurore. Renseignements à la maison de quartier Espéranto, tél. 0171892520.

**Le 11 juin, vide-greniers**

Le Moribar organise un vide-greniers sur la place Le Morillon le samedi 11 juin. Renseignements et inscriptions, tél. 07 58 33 44 66.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [michel.pernet@montreuil.fr](mailto:michel.pernet@montreuil.fr)

**PERMANENCE DES ÉLUS :** page 29

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS :** voir plan page 27



GILLES DELBOS

**COUP DE CHAPEAU**

à **Raphael Perez** ou Mickey, comme on dit dans le quartier. À treize ans, en Espagne, il travaillait déjà. Arrivée au Morillon, « dans du neuf », en 1977. Une passion, le foot, au Red Star. Il est aujourd'hui président du club de boxe anglaise. Erreur d'aiguillage ? Non, rencontre avec Robert Beckrich. « Il m'a demandé de m'en occuper. » Du club et aussi de la salle de boxe, dernièrement victime d'un dégât des eaux. « Les pompiers m'ont appelé, ils craignaient un incendie ; je suis arrivé en 2'47 : ils ont chronométré. » Un passionné, c'est sûr.

**LAURÉATS. Les enfants du centre de loisirs Romain-Rolland couronnés par un prix national !**

Pendant leur temps périscolaire, ils ont imaginé une histoire en plusieurs langues. Un travail inspiré de la culture japonaise, dont tous les enfants de France pourront bénéficier.

**N**yan nya, c'est miaou miaou en japonais. C'est aussi le titre d'une histoire, écrite et mise en images par des enfants de maternelle et d'élémentaire à l'accueil de loisirs Romain-Rolland. Le scénario est inspiré d'un conte japonais. Une chatte a perdu sa couronne de princesse. Pour la retrouver, elle questionne les animaux qu'elle croise sur son chemin. Aucun ne parle la même langue. La princesse les parle toutes : c'est ainsi qu'elle retrouvera sa couronne. Toutes les langues ? Des langues que l'on parle ici, à Montreuil. Le malien bam-



GILLES DELBOS

L'histoire de la princesse polyglotte créée par ces jeunes Montreuillois va être reprise dans toute la France.

bara, le français, l'anglais, l'algérien, l'espagnol... ont été utilisés. C'est là qu'intervient l'association montreuilloise Dulala\*, d'une langue à l'autre.

**PARMIS 2000 CANDIDATS** Elle a organisé un concours national avec le soutien du

ministère de l'Éducation nationale. Des professionnels de l'éducation étaient invités à travailler avec des enfants sur un projet ouvert sur la diversité des langues. 80 structures inscrites, 2 000 enfants, 400 professionnels... et à la fin, c'est Montreuil qui gagne. À l'accueil de loisirs Romain-

Rolland, on n'est pas peu fier de la récompense : le travail des enfants sera publié. « Ce prix signifie que tous les enfants de France pourront utiliser ce qui a été fait ici comme matériel pédagogique », se réjouit Marianne Blaise, directrice de l'accueil. Sans compter la fierté des enfants de ramener à la maison le livre illustré dont ils sont les auteurs. De pouvoir aussi proposer des représentations de leur spectacle. Le récit peut être présenté dans un théâtre de papier, *kamashibai* en japonais. Une sorte de petit écran en bois, un *butai*, accueille chaque planche de dessin – l'ancêtre de la télé. Le récitant se tient en retrait et conte l'histoire. L'emploi de langues qui peuvent n'être pas comprises par le public est explicité par le dessin.

**MARIANNE ET SLIM AU CŒUR DU PROJET**

Les deux animateurs à l'origine de ce projet, Marianne Manquat et Slim Dicks, ont un point commun – en plus de leur dévouement aux enfants –, celui d'être graphistes de formation. Slim est également un passionné de la culture japonaise. La magie a fonctionné. « J'ai été surpris que les enfants ne soient pas impressionnés plus que ça par le prix que nous avons reçu, l'un m'a même dit : « on s'en fiche, du prix, le plus important, c'est notre histoire ». » Comme quoi, la compétition n'est pas indispensable à la passion. ■ **Michel Pernet**

\* Dulala, [dunelanguealautre.org](http://dunelanguealautre.org)

**Ce qu'ils en disent...**



**Marianne, animatrice**  
Je fournis les matériaux, et les enfants sont libres de créer leur histoire. Je n'interviens que

de loin. J'ai été illustratrice avant de travailler ici, ce qui me permet d'offrir aux enfants toute une palette d'outils pour leur permettre de s'exprimer. L'image est un mode d'expression différent de l'écrit. Elle travaille l'imaginaire de façon ludique ; le périscolaire est ainsi un peu différent de ce qui se pratique en classe, d'autant que nous travaillons avec des groupes moins nombreux.



**Slim, animateur**  
C'est un enrichissement personnel assez énorme, c'est très gratifiant de voir aboutir un projet concret.

Ce travail a motivé tous les enfants de maternelle et d'élémentaire qui y ont participé, mais aussi chez ceux qui nous entendaient travailler et qui m'ont souvent demandé à pouvoir y participer. Ce fut un travail très créatif, avec l'écriture d'un scénario et sa mise en images. Cet aboutissement et cette reconnaissance ouvrent des perspectives pour notre travail à venir.



**Marianne, directrice**  
C'est une sacrée valorisation. Les enfants et les animateurs se sont investis avec passion.

Ce travail va être utilisé dans toutes les écoles qui le souhaitent. C'est une reconnaissance au niveau national. Nous étions le seul accueil de loisirs à participer à ce concours, les autres projets émanaient d'écoles, et nous avons obtenu le premier prix. Cela montre que nous ne faisons pas de la garderie, contrairement à une image trop répandue, mais bien que nous proposons un accueil de qualité.

GILLES DELBOS

## MUSIQUE

## Musiques improvisées

## PERFORMANCES SONORES

## EN SOLO, DUO, TRIO

Le 2, Tony Buck ; Magda Mayas & David Brown ; Clara de Asis. Le 10, le duo Fred Frith & Bérangère Maximin et le solo Lê Quan Ninh. Le 11, le duo Fred Frith & Joëlle Léandre et le solo Olivier Benoit. Le 12, Fred Frith en solo. Le 15, le festival TaParole propose de la poésie sonore avec Marius Loris, Le Gros, Amina Damerdji et Marin Fouqué.

Les 2, 10, 11, 12 et 15 juin

## Les Instants chavirés,

7, rue Richard-Lenoir. Le 2, 21h. Les 10 et 11, 20 h 30. Tarif 12€, 10€. Les 12 et 15, 21h. Tarif 10€, 8€. Tél. 0142 87 25 91.

## Chantons ensemble !

## PERFORMANCE MUSICALE

La Chorale chanson de la Maison populaire, dirigée par Anne-Laure Jain, et la chorale Cécéki, par Stéphanie Barbarou, proposent des chants issus de répertoires multiples.

Vendredi 3 juin

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. 20 h 30. Tél. 0142 87 08 68. Entrée libre. www.maisonpop.fr



Fred Frith sera aux Instants chavirés pour des performances en duo les 10 et 11 juin et en solo le 12 juin.

semble vocal Soli-Tutti, le petit chœur de Saint-Denis, le chœur Arpeggione de Montfermeil, le chœur du conservatoire de Saint-Ouen et le chœur des Polysons.

Dimanche 22 mai

Église Saint-Pierre-Saint-Paul, 2, rue de Romainville. 17 h. Entrée 12 €, 7 € pour les Montreuillois et travaillant à Montreuil, 5 €, pour les moins de 26 ans et adhérents. Gratuit jusqu'à 14 ans inclus. Pour les abonnements, à partir de trois concerts, vous bénéficiez du tarif de 5 € par concert pour les Montreuillois. Billets en vente à

## Ignatus et les frères Makouaya

## CHANSONS MÉTISÉES

Entre musiciens africains et européens, humour et simplicité. conteurs, luthiers et musiciens, ils marient leurs musiques et leurs pas de danse pour un spectacle drôle, vivant, instructif.

Mercredi 15 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 15 h. Tarif 12 €, 8 €, 5 €. Tél. 017189 26 70. resa.berthelot@montreuil.fr

## Et Yvonne, princesse de Bourgogne

## THÉÂTRE

Par le Petit Colossal.

Vendredi 3 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 19 h 30, 21h. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Vortex

## SPECTACLE

« Un corps à corps fantastique avec l'air et la matière, une confrontation inédite avec la matière qui raconte une quête intérieure et parle de notre vulnérabilité, à vif sous notre carapace. » Phia et la compagnie Non Nova proposent un spectacle « sans un mot qui parle à notre épiderme ».

Les 20, 21, 27, 28 mai et 3, 4 juin

Nouveau Théâtre de Montreuil, salle Jean-Pierre-Vernant, 10, place Jean-Jaurès. 20 h. Tél. 0148 70 48 90. Tarif 8 €, pour les moins de 12 ans ; 13 € pour les Montreuillois ; 11 € pour les étudiants, moins de 30 ans, demandeurs d'emploi, personnes porteuses de handicap,

féérique. Direction artistique Phia Ménard.

Samedi 4 juin

Nouveau Théâtre de Montreuil, salle Jean-Pierre-Vernant, 10, place Jean-Jaurès. 15 h. Tél. 0148 70 48 90. Tarif 8 € pour les moins de 12 ans ; 13 € pour les Montreuillois ; 11 € pour les étudiants, moins de 30 ans, demandeurs d'emploi, personnes porteuses de handicap, personnes au RSA, Pass tous publics 3 places 30 € ; 6 places 48 € (places suivantes 8 €). www.nouveau-theatre-montreuil.com

## Alice

## THÉÂTRE EN ANGLAIS

L'atelier de théâtre en anglais.

Samedi 4 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 20 h 30. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Chorale des Beaumonts et des Roches

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Et Contes montreuillois

FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Atelier Théâtre Habitat.

Mercredi 8 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 20 h 30. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Grand Déballage

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Par la compagnie Ah, si c'est comme ça !

Jeudi 9 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 19 h 30. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Fragments de vies ordinaires

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Atelier le Limon.

Jeudi 9 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 21 h. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

# Sortir à Montreuil... MontreuilScope

« La culture partout et pour tous »

## Plateau musical

## CONCERT WORLD MUSIC, RAP, RNB

Le 3 juin, concert rap, RnB, hip-hop avec JP Manova, Rekeson et Cenza (L'uzine). Le 8, masterclass avec le guitariste Karim Ziad. Le 10, un plateau aux couleurs de l'Orient avec le talentueux Sidi Bémol et Dendana mixant tradition et modernité. Le 16, le festival TaParole présente Yelli Yelli et le duo Interzone.

Les 3, 10 et 16 juin

La Pêche, 16, rue Pépin. 20 h 30. Tarif 10 €, 8 € et 6 €. Le 8, de 20 h à 23 h. Tarif 15 €. Tél. 017186 29 00. www.lapechecafe.com

## Apéros musicaux

## POP, JAZZ, FOLK

Le 3 juin, Karatoka Live pour vous faire chanter. Le 10, du jazz avec Insolite Trio. Le 17, de la pop folk avec Dying Mug Dogs.

Les 3, 10 et 17 juin

La Table d'Émile, 7, rue Émile-Zola. De 19 h à 21 h. Entrée libre.

## Bal rituel

## DANSE, MUSIQUES ITALIENNES

Soirée multiforme et multicolore avec concerts, expos, danses aux nuances de la musique italienne.

Dimanche 5 juin

La Girandole, Théâtre de Verdure, 65, rue Pierre-de-Montreuil. À partir de 17 h. Tarif 8 €. Tél. 0148 57 53 17. reservation@girandole.fr

## Rencontres chorales de Seine-Saint-Denis

## MUSICALES

Le chœur Adila de Géorgie sous la direction Maizer Gazdeliani. Avec la participation de l'en-

l'entrée de l'église le jour du concert à partir de 16 h 15. Tél. 0183 74 57 90.

## Scènes en Générale

## CONCERT JAZZ

Avec Jean-Philippe Viret à la contrebasse, François Thuillier au tuba et Éric Séva au saxo, basse et baryton. « Trois musiciens qui se proposent d'explorer avec un sens aigu de la légèreté l'univers infini de la matière grave. » En première partie, un trio de jeunes talents.

Mardi 7 juin

La Générale, 11, rue Rabelais. 20 h. Tarif 15 €, 10 €. Réservation : tél. 0148 58 66 07 et contact@scenesengenerale.com

## Grisélidis

## LECTURE MUSICALE

Avec les musiciens du conservatoire dans le cadre du festival TaParole.

Samedi 11 juin

Auditorium du conservatoire de Montreuil, 13, avenue de la Résistance. 20 h 30. Tél. 0183 74 57 90. Entrée offerte dans la limite des places disponibles. www.conservatoire-montreuil.fr

## Lior Shoov et Lady Boy

## CHANSONS D'ICI ET D'AILLEURS

Une jeune artiste israélienne qui parcourt le monde avec une tortue sur le dos, de la danse et du chant teintés d'humour. Mais aussi Lady Boy, un personnage atypique.

Mardi 14 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 20 h 30. Tarif 12 €, 8 €, 5 €. Tél. 017189 26 70. resa.berthelot@montreuil.fr

## THÉÂTRE

## Trajectoires

## SPECTACLE MUSICAL

Une fable contée par les instruments qui célèbrent la nature. Avec le festival I.9.3. Soleil. Dans le cadre d'une journée professionnelle sur l'enfant, l'art et la nature.

Jeudi 2 juin

Parc départemental Jean-Moulin - Les Guillauds. 9 h 15, 10 h 30.

## Et Sococoon

## INSTALLATION ARTISTIQUE

Dédiée aux tout-petits. Un espace poétique de découverte sensorielle.

Les 2 et 3 juin

Parc départemental Jean-Moulin - Les Guillauds. Le 2 à 9 h 30, 10 h 30, 17 h 30 et 18 h 30. Le 3 à 9 h 30, 10 h 30, 11 h 30 et 15 h 30. Entrée libre. Réservation tél. 0182 02 23 88 ou 06 26 82 37 16 ou contact@193soleil.fr

## AMATHÉÂTRE FESTIVAL JUSQU'AU 11 JUIN

## Dans ma rue

## THÉÂTRE

Par les Accents têtus et la troupe des Amis du Théâtre Berthelot.

## Et

## Quelqu'un va venir

## THÉÂTRE

Par l'Atelier du théâtre du monde.

Jeudi 2 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 19 h 30, 21 h. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Roméo et Juliette

## THÉÂTRE

Par la compagnie Lucie Cube.

personnes au RSA, Pass tous publics 3 places 30 € ; 6 places 48 € (places suivantes 8 €). www.nouveau-theatre-montreuil.com

## L'enfant, l'art et la nature

## RENCONTRE

Un pique-nique partagé autour de l'échange « Jouer par nature et jouer avec la nature ». Et autres animations ludiques dédiées aux familles.

Samedi 4 juin

Parc départemental Jean-Moulin - Les Guillauds. 12 h 30. Entrée libre. Réservation tél. 0182 02 23 88 ou 06 26 82 37 16 ou contact@193soleil.fr

## Goupil-Kong



## THÉÂTRE D'OBJETS

Autour de l'exposition Social Food. Entre King Kong, fables de La Fontaine et Roman de Renart. De la fantaisie, de l'aventure, du suspense. De et avec Fred Ladoué, avec la compagnie Volpinex.

Samedi 4 juin

Le 116, Centre d'art contemporain, 116, rue de Paris. 15 h 30 et 17 h. Tél. 014163 66 60. Entrée libre.

## L'Après-midi d'un foehn

## THÉÂTRE

« Un ballet chorégraphique aérien, léger et gracieux. » Des marionnettes volantes animées par des courants d'air s'envolent et nous emmènent dans un monde

FESTIVAL AMATHÉÂTRE Avec la compagnie de l'Arbre sec.

## Et Être ou ne pas être comédien

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Club de théâtre Les Hortensias.

Dimanche 5 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 15 h. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Trajectoires

## POÉSIE INSTRUMENTALE

Une fable contée par les instruments qui célèbrent la nature, l'esprit du vivant et des sentiments. Avec l'Usine à rêves.

Les 7 et 8 juin

Jardin des Roches. Entrée par le 86, rue Émile-Beaufils. Le 7 à 9 h 30 et 11 h. Le 8 à 10 h et 15 h. Tél. 017186 28 80. Entrée libre. maisondesamateurs@montreuil.fr

## Les Magiciens

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Par l'antenne jeunesse Diabolo.

## Et Émoi, et moi

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Par l'atelier de théâtre Oostkamp Luna.

## Et Bienvenue à Magic Land

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Atelier de théâtre linguistique. Le Regard du loup.

Mercredi 8 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 18 h. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Nous avons tous nos petits défauts

## Jeux d'enfants

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

Par la compagnie Mimésis.

## Et La Mer qu'on voit monter

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

De Dominique Chrissoulis. Par la compagnie Les Demoiselles de Clève.

Vendredi 10 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 20 h 30. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Théâtre/ Foot

## VOIR RUBRIQUE QUARTIERS

Lecture et retransmission de matchs.

Les 10 et 13 juin

La Girandole, Théâtre de Verdure, 65, rue Pierre-de-Montreuil. 19 h et 21 h. Entrée libre. Tél. 0148 57 53 17. reservation@girandole.fr

## La Fausse Malade

## FESTIVAL AMATHÉÂTRE

De Goldoni. Des médecins imposteurs, ignorants, sanguins ou trop honnêtes peuvent-ils soigner une jeune fille malade d'amour, trop couvée par son père ? Par la compagnie de l'Arbre sec.

Samedi 11 juin

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 20 h 30. Tél. 017189 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

## Le Fil

## DANSE ET MIME

Comment faire la connexion entre tous les fils qui nous entourent ?

Samedi 11 juin

Jardin des Roches. Entrée par le 86, rue Émile-Beaufils. 19 h. Entrée libre. Tél. 017186 28 80.

**Désirium Tremens**

PROJECTION PERFORMANCE  
En quoi le désir infiltre nos existences personnelles et professionnelles ? Présentation du projet, des performances et projection de *Brèves de métiers*.  
Samedi 11 juin  
Comme Vous Émoi, 5, rue de la Révolution. 18 h, 20 h. Entrée libre. Tél. 09 50 77 67 89.

**Bauer**

EXPOSITION  
Le dessinateur de presse croque les artistes sur scène, les spectateurs, en live...  
Du 11 au 19 juin  
Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. Tél. 01 71 89 26 70. Entrée libre sur réservation. resa.berthelot@montreuil.fr

**DANSE**

27<sup>ES</sup> RENCONTRES INTERNATIONALES CHORÉGRAPHIQUES EN SEINE-SAINT-DENIS

**No Longer Gagok : Room 5**

PERFORMANCE MUSICALE CORÉE  
Le gagok est un chant lyrique traditionnel composé de poèmes en vers, très populaire. Une performance qui fait résonner la musique au plus profond.  
Les 4, 5 et 6 juin  
La Parole errante, Maison de l'arbre, 9, rue François-Debergue. Les 4 et 6, 17 h. Le 5, 16 h. Tarif 14 € pour les habitants de la Seine-Saint-Denis. Renseignements et réservation : tél. 01 55 82 08 01 et reservations@rencontreschoregraphiques.com et www.rencontreschoregraphiques.com

**No Longer Gagok : Four Nights**

SPECTACLE  
« Autour de l'idée d'un rêve de quatre nuits, où l'anxiété et la beauté cohabitent. » Suivi de *Gullip Project* avec Jang Young Gyu, Lee Hee Moon et Monk Jung Kak.  
Les 4, 5 et 6 juin  
La Parole errante, Maison de l'arbre, 9, rue François-Debergue. Les 4 et 6, 20 h. Le 5, 19 h. Tarif 14 € pour les habitants de la Seine-Saint-Denis. Renseignements et réservation : tél. 01 55 82 08 01 et reservations@rencontreschoregraphiques.com et www.rencontreschoregraphiques.com

**To come and see**

SPECTACLE SUISSE, ISRAËL...  
De Simone Truong, avec Eilit Marom, Anna Massoni, Elpida Orfanidou et Adina Secretan. Un titre évocateur du désir...  
Les 11, 12 et 13 juin  
La Parole errante, Maison de l'arbre, 9, rue François-Debergue. Les 11 et 13, 19 h. Le 12, 16 h 30. Tarif 14 € pour les habitants de la Seine-Saint-Denis. Renseignements et réservation : tél. 01 55 82 08 01 et reservations@rencontreschoregraphiques.com et www.rencontreschoregraphiques.com

**Extended Play**

SPECTACLE CANADA, BELGIQUE...  
Pour la chorégraphe Ula Sickle et la plasticienne Daniela Bershan : « La danse peut-elle s'inspirer des modes de production de la musique d'aujourd'hui ? »  
Les 11, 12 et 13 juin  
La Parole errante, Maison de l'arbre,



*To come and see*, spectacle dansé de Simone Truong, à La Parole errante, les 11, 12 et 13 juin.

9, rue François-Debergue. Les 11 et 13, 21 h. Le 12, 18 h 30. Tarif 14 € pour les habitants de la Seine-Saint-Denis. Renseignements et réservation : tél. 01 55 82 08 01 et reservations@rencontreschoregraphiques.com et www.rencontreschoregraphiques.com

**Danser la vie !**

LES BALS D'ILARIA  
Entre bal populaire et atelier d'initiation. Découvrez des danses originales sur des musiques variées, des pièces chorégraphiques.  
Samedi 11 juin  
Maison ouverte, 17, rue Hoche. 19 h. Tél. 01 42 01 08 65. Entrée 12 € et www.cesame.asso.fr

**Hip-hop**

SPECTACLE  
Par les danseurs des ateliers hip-hop des Roches.  
Samedi 11 juin  
Jardin des Roches. Entrée par le 86, rue Émile-Beaufils. 19 h 30. Entrée libre. Tél. 01 71 86 28 80.

**À l'ombre de Coré**

DANSE HIP-HOP ET VIDÉO  
Rencontre entre le chorégraphe Mickaël Six et le talentueux danseur Sami Loviat-Tapie. Un projet chorégraphique qui explore le champ visuel.  
Samedi 11 juin  
Jardin des Roches. Entrée par le 86, rue Émile-Beaufils. 22 h. Entrée libre. Tél. 01 71 86 28 80.

**Tukki Bukki et les Zéoles**

BAL FOLK-BLUES  
Pour la 14<sup>e</sup> édition, le festival TaParole investit les espaces festifs.  
Dimanche 12 juin  
Le Chinois, 6, place du Marché. 18 h. Tarif 6 €. www.lechinoisdemontreuil.com

**EXPOSITIONS**

**Estrellas flamencas**

EXPOSITION PHOTO  
Jean-Claude Nougaret parcourt les routes du flamenco depuis plus de quinze ans. Il montre la variété de l'expression flamenca et la richesse de son expression chorégraphique. Des témoignages photographiques vibrants d'émotion et de caractère.  
Du 4 juin au 27 août  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Hall Fernand-Léger. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Au temps d'harmonie**

EXPOSITION GUIDÉE MENSUELLE  
Découvrir le chef-d'œuvre de Paul Signac *Au temps d'harmonie* à travers l'exposition dédiée. Pénétrez les arcanes de cette majestueuse toile et découvrez les secrets des mystères qui l'entourent lors de la visite commentée par une médiatrice culturelle. Visites prévues tous

les premiers mardis du mois.

Mardi 7 juin  
Hôtel de ville, place Jean-Jaurès. 18 h. Entrée libre sur réservation : tél. 01 48 70 68 25 et aurelie.thuez@montreuil.fr

**Danse pour la vie**

EXPOSITION  
Un reportage photo réalisé par la photographe Kandida Muhuri, à Fortaleza, au Brésil, et dans le township de Gugulethu, en Afrique du Sud.  
Jusqu'au 11 juin  
Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. Tél. 01 71 89 26 70. Entrée libre. www.kandidamuhuri.com

**Les ateliers photo s'exposent !**

EXPOSITION  
Les participants des ateliers photo argentine noir et blanc et numérique, encadrés par Claire Soton, exposent leurs tirages et images dans un montage « éclectique ».  
Jusqu'au 11 juin  
Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Tél. 01 42 87 08 68. Entrée libre. www.maisonpop.fr

**J'aimais mieux l'amour !**

EXPOSITION  
Morgan Merrheim « s'attache à créer des œuvres expressionnistes, reflets de son état d'esprit du moment... ». Galeries et grandes collections privées l'accueillent comme un néo-expressionniste proche de l'art singulier et de l'art brut.  
Jusqu'au 24 juin  
Galerie Accueil, espace Albatros, 52, rue du Sergent-Bobillot. Entrée libre. De 9 h à 18 h et/ou sur rendez-vous. Tél. 06 19 98 42 11.

**Comment bâtir un univers... 2/3**

PHOTOGRAPHIES  
Les commissaires en résidence Marie Koch et Vladimir Demoule proposent, dans le deuxième volet « Relativités » de leur exposition, une sélection d'artistes contemporains de tous horizons : Pierre-Laurent Cassière, Maxime Damecour, Malachi Farrell.  
Jusqu'au 2 juillet  
Centre d'art, Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Tél. 01 42 87 08 68. Entrée libre. www.maisonpop.fr

**Mirages et miroirs**

EXPOSITION  
Pétra Werlé, artiste montreuilloise, nous présente ses personnages en mie de pain. « Un art singulier auquel elle se consacre depuis de nombreuses années. »  
Du 26 mai au 2 juillet  
Galerie Béatrice Soulié, 21, rue Guénégaud, 75006 Paris. Tél. 01 43 54 57 01 et 06 63 64 22 81. Du mardi au samedi de 14 h à 19 h. Vernissage jeudi 9 juin dans le cadre de Minimenta. www.galeriebeatricesoulie.com

**LECTURES ET RENCONTRES**

**Narvalo'ciné**

NARVALO' CINÉ  
Un ciné-club à partir de 14 ans qui propose films, documentaires, débats. En partenariat avec le centre social Espéranto et l'antenne vie de quartier des Blancs-Vilains.  
Vendredi 3 juin  
Bibliothèque Daniel-Renoult, 22, place Le Morillon. 17 h. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Mini-clefs pour une musique**

ATELIER MUSICAL  
Vous saurez tout sur les percussions du flamenco avec Isidoro Fernandez Roman, musicien qui anime l'atelier d'initiation aux palmes et aux rythmes du cajon.  
Les 4, 8, 11 et 15 juin  
Toutes les bibliothèques.  
Le 4, 16 h, bibliothèque Colonel-Fabien. Le 8, 15 h 30, bibliothèque Paul-Éluard. Le 11 juin, 15 h, bibliothèque Daniel-Renoult. Le 15, 15 h 30, bibliothèque Robert-Desnos, salle Boris-Vian, atelier accompagné pour cette séance du chanteur Junquerita.

**Les rendez-vous du samedi midi**

DU SALON AU JARDIN  
Rencontre avec des auteurs montreuillois sur le thème du jardin.  
Samedi 4 juin  
Bibliothèque Paul-Éluard, 10, rue Valette. 11 h 30. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Formule participative**

CLUB HISTOIRE  
Les amoureux d'histoire se retrouvent pour aborder des sujets divers et variés, histoire ancienne, moderne. Une séance participative avec livres, films...  
Samedi 4 juin  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 15 h 30. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Le vent**

ANIMATIONS JEUNESSE  
Tous les samedis de juin, des animations sur le thème du vent.  
Les 4 et 11 juin  
Bibliothèque Daniel-Renoult, 22, place Le Morillon. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Brocante**

RENCONTRE  
Organisée dans les jardins de la Maison populaire par les adhérents de la commission convivialité (annulation en cas de pluie). Dépôt des objets à partir de 10 h 30. Matériel non fourni. Emplacement 5 € les deux mètres linéaires. Règlement obligatoire avant le 3 juin, 19 h.  
Dimanche 5 juin  
Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. De 11 h à 18 h 30. Tél. 01 42 87 08 68. www.maisonpop.fr



*Mirages et miroirs*, exposition de Pétra Werlé à la galerie Béatrice Soulié, jusqu'au 2 juillet.

**Histoire de l'éducation volet 2**

CLUB HISTOIRE  
Face aux affrontements idéologiques et à la nécessité de démocratiser l'enseignement au tournant des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles, quelles réformes s'imposent à l'institution scolaire ?  
Mardi 7 juin  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 15 h 30. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Parler français**

SÉANCES DE CONVERSATION  
Des séances de conversation ouvertes à tous dans une ambiance conviviale.  
Mardi 7 juin  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 18 h 30. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Le flamenco**

ANIMATIONS JEUNESSE  
Des animations sur le thème du flamenco et de l'Espagne pour les mercredis du mois de juin.  
Les 8 et 16 juin  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 15 h. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Club manga**

RENCONTRE  
Aux fans de mangas, à leur univers, découvrez les nouveaux titres, échangez sur les héros, les séries, les thèmes et tout ce qui vous passionne.  
Vendredi 10 juin  
Bibliothèque Paul-Éluard, 10, rue Valette. 17 h. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Rock Story**

CONFÉRENCE  
L'épopée du rock est retracée depuis ses origines jusqu'à nos jours par Bernard Poupon, conférencier qui met en exergue ici les tendances récentes et actuelles ou encore les postmodernes contre les néoclassiques.  
Samedi 11 juin  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 11 h 30. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Lisons fûté**

CLUB LECTURE  
Fabio Viscogliosi, écrivain en résidence, rencontre le public pour échanger sur ses livres, son travail créatif.  
Et DJ set  
RENCONTRE  
Avec Fabio Viscogliosi, qui fera découvrir ses influences et goûts musicaux lors d'un set de 45 min suivi d'une rencontre avec le public.  
Samedi 11 juin  
Bibliothèque Colonel-Fabien, 118, avenue du Colonel-Fabien. 14 h 30, 16 h 30. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Le débarquement**

HISTOIRE AU MORI'BAR  
Le Mori'bar et la bibliothèque Daniel-Renoult s'associent pour vous proposer la projection du film *Le Débarquement*, suivie de débats.  
Vendredi 17 juin  
Bibliothèque Daniel-Renoult, 22, place Le Morillon. 18 h. www.bibliotheque-montreuil.fr

**La vie est à nous : 1936**

CAFÉ LITTÉRAIRE  
Pour célébrer le 80<sup>e</sup> anniversaire du Front populaire, les bibliothécaires proposent lectures de textes littéraires, politiques, extraits de films autour de l'événement.  
Samedi 11 juin  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 15 h 30. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Parcours en famille**

VISITE, ATELIER, GOÛTER, CINÉ  
Un rendez-vous mensuel pour les enfants de 6 à 10 ans et leurs parents afin d'appréhender de façon ludique la création contemporaine. Une visite-atelier créée en lien direct avec les œuvres exposées dans le centre d'art suivie d'un échange convivial autour d'un goûter.  
Samedi 11 juin  
Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. De 14 h 30 à 16 h. Tél. 01 42 87 08 68. Entrée libre sur réservation. www.maisonpop.fr

**Fêtes Maison 2016**

CHANT, DANSE, MUSIQUE, THÉÂTRE  
Rendez-vous annuel et festif des ateliers de la Maison populaire.  
Du 13 au 25 juin  
Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Tél. 01 42 87 08 68. Entrée libre. Programme sur le site www.maisonpop.fr

**Une fleur dans le désert**

RENCONTRE SOLIDAIRE  
L'espace l'Art à palabres accueillera l'association Astou – Une fleur dans le désert au profit de l'enfance sénégalaise. Espace de vente et lieu de dégustation, l'Art à palabres se transforme en véritable porte sur l'Afrique noire. Venez découvrir les dernières créations uniques, originales et toutes en couleur de Tessa... bijoux, vêtements et accessoires, tableaux et objets (boissons et restauration légère possible sur place, pas de CB).  
Du 14 au 19 juin  
Espace l'Art à palabres, 27, rue Pierre-de-Montreuil. De 14 h à 20 h. Tél. 06 28 34 35 85 et lartapalabres@gmail.com

**Commentez un match de foot en direct**

L'EURO 2016  
Vous pourrez, le temps d'une soirée, vous essayer au commentaire des matchs de l'Euro 2016.  
Mercredi 15 juin  
Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 17 h. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

**Le débarquement**

HISTOIRE AU MORI'BAR  
Le Mori'bar et la bibliothèque Daniel-Renoult s'associent pour vous proposer la projection du film *Le Débarquement*, suivie de débats.  
Vendredi 17 juin  
Bibliothèque Daniel-Renoult, 22, place Le Morillon. 18 h. www.bibliotheque-montreuil.fr

**COURS ATELIERS STAGES**

Clown  
WEEK-END INTENSIF  
Un monde imaginaire exceptionnel où le comique est présent s'ouvre à vous avec Serge Poncelet, formateur et metteur en scène au Théâtre Yunqué.

## Du 3 au 5 juin

**Théâtre Yunqué**, 35, avenue Faidherbe. Le 3, de 19 h à 22 h. Les 4 et 5, de 10 h 30 à 17 h 30. Tél. 01 43 55 21 23. Tarif 140 €. theatreyunque@wanadoo.fr et www.yunque.fr

## Création de flipbook

## ATELIER

Comment réaliser un flipbook, soit une réunion d'images assemblées et destinées à être feuilletées pour donner une impression de mouvement ? Avec Marie Sochor.

## Samedi 4 juin

**Maison populaire**, 9 bis, rue Dombasle. De 13 h à 17 h. Tarif 20 € par adhérent. 35 € non-adhérent. Matériel fourni et goûter prévu. Tél. 01 42 87 08 68 et www.maisonpop.fr

## Sculpture collective en 3D

## ATELIER POP'LAB

Un atelier articulé autour de deux pratiques. Associées, elles offrent un potentiel créatif et innovant. Encadré par Thomas Bellot, membre de l'association partenaire Co-dev.

## Mardi 7 juin

**Maison populaire**, 9 bis, rue Dombasle. De 17 h 30 à 20 h 30. Gratuit à partir de 15 ans, sur réservation : tél. 01 42 87 08 68 et www.maisonpop.fr

## Création de site internet html/css

## ATELIER

Créer son propre site internet avec html/css. Animé par Pinault Frédéric, cet atelier vous permettra de penser, organiser et réaliser votre site personnel ou professionnel. Prérequis : pratique régulière de l'informatique.

## Mercredi 8 juin

**Maison populaire**, 9 bis, rue Dombasle. De 19 h à 22 h. Tarif plein 157 € Montreuillois, travaillant à Montreuil. Tarif réduit 131 € Montreuillois, travaillant à Montreuil. Tél. 01 42 87 08 68 et www.maisonpop.fr

## Recevoir son clown

## STAGE

Hervé Langlois, clown professionnel, propose de découvrir le clown qui sommeille en chacun de nous.

## Les 11 et 12 juin

**Cap Étoile**, 10, rue Édouard-Vaillant. Le samedi de 13 h 30 à 19 h. Le dimanche de 10 h à 17 h. Tarif 135 €. Tél. 01 43 60 78 57 et 06 84 04 82 88.

## Spécial fête des Pères : Haute couture !

## ATELIER

Mettre les papas sur leur 31 en leur préparant une surprise. Atelier pour les 5-10 ans.

## Mercredi 15 juin

**La Fabu**, les restaurateurs du Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Inscriptions et renseignements au 06 33 06 22 83 et 06 72 78 17 27.

## alentours du rêve

## STAGE D'ÉCRITURE

L'association montreuilloise Les Kryptoniques propose un stage d'écriture dans le Haut-Perche. Animé par Marie-Dominique Xerri.

## Du 16 au 22 juillet

Tarif 482,50 €. Informations complètes au 06 62 78 24 25 et http://leskryptoniques.over-blog.com/2016/02/crire-en-juillet-2016.html

## À l'affiche du Méliès

CINÉMA PUBLIC GEORGES-MÉLIÈS. 12, PLACE JEAN-JAURÈS. TÉL. 01 83 74 58 20

## REMISE DU PRIX ATD QUART MONDE - LE MÉLIÈS

## FILMER LES LAISSÉS-POUR-COMPTÉ SANS CLICHÉS

Le cinéma Le Méliès s'associe au festival de cinéma d'ATD (Agir tous pour la dignité) Quart Monde, une organisation humanitaire dont les principaux objectifs consistent à accompagner les populations en errance et agir avec les démunis contre la misère dans tous les domaines : école, logement, santé, emploi... Parmi ses actions, ATD a créé un prix pour encourager les cinéastes à « filmer la misère sans clichés ». Deux journées de projections, pendant lesquelles Le



**Merci Patron !**, l'histoire roublarde de deux chômeurs de LVMH, a fait plus de 1000 000 entrées. À voir absolument le 10 juin, à 18 h 45, au cinéma Le Méliès.

Méliès diffuse et rediffuse cinq films autour de la pauvreté et coorganise une table ronde sur ce sujet. Nous aurons ainsi l'occasion de voir ou revoir le 10 juin, à 18 h 45, le documentaire de François Ruffin *Merci Patron !*, et à 20 h 45 une fable sur le vivre ensemble avec Maggie Smith, *The Lady in the Van*, de Nicholas Hytner. Le 11 juin, dès 14 heures, *Discount* de Louis-Julien Petit ou le ras-le-bol des Français face à la précarité de l'emploi. À 16 h 15, une pépite cinématographique, *Fatima*, de Philippe Faucon. À 18 h 15, table ronde animée par le journaliste et critique de cinéma Gérard Lefort, en présence des cinéastes Marianne Tardieu et Jake Gavin, le lauréat du prix pour son film *Hector*, diffusé en sa présence à 20 h 30, après avoir reçu un trophée original créé par une artiste de Montreuil. ■

**SAVOIR PLUS** : Le 11 juin, à 18 h 15, table ronde « Filmer la pauvreté » : Est-ce utile de faire un film sur la pauvreté ? Quels types de pauvreté privilégie le cinéma français ? Comment éviter la caricature, le misérabilisme, l'angélisme ?

## Tarifs du cinéma Le Méliès

Plein tarif : 6 €. Tarif réduit : 5 €. - 26 ans : 4 €. Dernière séance du mardi : 3,50 €.

LE PROGRAMME DU 1<sup>ER</sup> AU 14 JUINDU 1<sup>ER</sup> AU 7 JUIN

**A WAR (VO)**, de T. Lindholm : Mer. : 14h, 21h15. Jeu. : 14h, 18h15. Ven. : 14h, 18h30, 21h15. Sam. : 14h, 18h30. Dim. : 11h15, 18h, 20h30. Lun. : 14h, 20h30. Mar. : 14h, 18h.

**LE LENDEMAIN (VO)**, de M. von Horn : Mer. : 14h15, 20h30. Jeu. : 18h30. Ven. : 12h15, 18h45. Sam. : 16h30, 20h45. Dim. : 13h15, 21h15. Lun. : 18h30. Mar. : 20h30.

**ELLE (VO)**, de P. Verhoeven : Mer. : 14h15, 18h45. Jeu. : 14h, 18h. Ven. : 14h, 16h30, 21h. Sam. : 14h, 18h30. Dim. : 11h, 13h30, 17h45, 20h15. Lun. : 14h, 18h. Mar. : 14h, 20h30.

**MA LOUTE**, de B. Dumont : Mer. : 16h. Jeu. : 18h15. Ven. : 14h, 20h30. Sam. : 18h15. Dim. : 14h45, 21h15. Lun. : 18h15. Mar. : 20h15.

**MONEY MONSTER (VO)**, de J. Foster : Mer. : 19h. Jeu. : 21h. Ven. : 12h, 16h30, 18h30. Sam. : 16h15, 20h45. Dim. : 12h45, 17h15, 19h15. Lun. : 20h45. Mar. : 18h15.

**JULIETA (VO)**, de P. Almodovar : Mer. : 16h45, 21h. Jeu. : 18h30, 20h30. Ven. : 16h15, 20h30. Sam. : 14h15, 21h. Dim. : 11h30, 20h30. Lun. : 18h30. Mar. : 20h45.

**CAFÉ SOCIETY (VO)**, de W. Allen : Mer. : 18h45. Jeu. : 20h45. Ven. : 12h, 16h30. Sam. : 16h30. Dim. : 13h45. Lun. : 18h. Mar. : 20h45.

**TAKLUB (VO)**, de B. Mendoza : Mer. : 16h30. Jeu. : 21h. Ven. : 14h30. Dim. : 15h15. Mar. : 14h.

**MERCI PATRON !**, de F. Ruffin : Ven. : 12h15, 19h15. Sam. : 16h30. Dim. : 16h. Mar. : 18h30.

**THÉO ET HUGO DANS LE MÉME**

## BATEAU (Interdit - 16 ans),

d'O. Ducastel et J. Martineau : Mer. : 18h30. Sam. : 14h30. Dim. : 19h15.

**JOHN FROM (VO)**, de J. Nicolau : Ven. : 14h15, 18h15. Sam. : 18h15. Dim. : 15h30. Lun. : 21h. Mar. : 18h15.

**BELLA ET PERDUTA (VO)**, de P. Marcello : Mer. : 20h45 + rencontre P. Marcello. Jeu. : 14h. Ven. : 16h45, 20h45. Sam. : 18h45. Dim. : 11h15, 17h15. Lun. : 14h, 20h45. Mar. : 18h30.

**LES MESSAGERS**, d'H. Crouzillat et L. Tura : Jeu. : 20h30 + rencontre L. Tura, H. Crouzillat et D. Yene : Ven. : 12h15. Dim. : 18h30.

**LA NOUVELLE VIE DE PAUL SNEIJDER**, de T. Vincent : Sam. : 20h30 + rencontre T. Vincent et T. Lhermitte.

**MIEDO (VO)**, de P. Ortiz Gonima + **HILLBROW (VO)**, de N. Boone : Mer. : 20h30 + rencontre ciné 93.

**ALICE DE L'AUTRE CÔTÉ DU MIROIR (VO ET VF)**, de J. Bobin : Mer. : 14h (VF), 16h15 (VF), 18h30 (VO), 20h45 (VO). Jeu. : 18h (VO), 20h45 (VO). Ven. : 12h (VF), 14h15 (VF), 16h30 (VF), 18h45 (VF), 21h (VO). Dim. : 11h30 (VF), 13h45 (VF), 16h (VF), 18h15 (VO), 20h30 (VO). Lun. : 18h15 (VO), 20h45 (VO). Mar. : 18h (VO), 20h15 (VO).

**TURILAS ET JÄÄRÄ, ROIS DE LA BIDOUILLE**, de M. Harkonen et I. Virtanen : Sam. : 16h15, 17h15. Dim. : 13h30, 14h30, 17h30.

**OUAGA SAGA**, de D. Kouyaté : Sam. : 14h30. Dim. : 11h.

**BATMAN (VO ou VF)**, de L. H. Martinson : Mer. : 16h30 (VF). Sam. : 21h (VO). Dim. : 15h45 (VF).

## DU 8 AU 14 JUIN

**THE NEON DEMON (VO - Interdit - 12 ans)**, de N. Winding Refn : Mer. : 14h, 18h15, 20h45. Jeu. : 14h, 18h, 20h30. Ven. : 12h15, 14h45, 17h30, 20h15. Sam. : 14h, 18h15, 20h45.

**LE LENDEMAIN (VO)**, de M. von Horn : Mer. : 18h15. Jeu. : 21h. Ven. : 12h15, 18h15. Sam. : 18h15. Dim. : 12h, 20h45. Lun. : 21h.

**A WAR (VO)**, de T. Lindholm : Mer. : 14h15, 18h45. Jeu. : 20h30. Ven. : 14h15, 18h45. Sam. : 21h15. Dim. : 13h, 17h45. Lun. : 14h, 18h15. Mar. : 20h30.

**CELUI QU'ON ATTENDAIT**, de S. Avédikian : Mer. : 16h45, 21h15. Sam. : 16h45. Dim. : 11h, 15h30, 20h15. Lun. : 20h30 + rencontre S. Avédikian. Mar. : 14h.

**TAKE SHELTER (VO)**, de J. Nichols : Mer. : 18h + rencontre.

**BELLA ET PERDUTA (VO)**, de P. Marcello : Mer. : 18h45. Ven. : 14h30. Dim. : 21h. Lun. : 18h30. Mar. : 14h.

**FOLLES DE JOIE (VO)**, de P. Virzi : Mer. : 16h15, 20h45. Jeu. : 14h, 18h15. Ven. : 16h30, 21h15. Sam. : 14h15, 18h45. Dim. : 11h, 16h. Lun. : 14h, 20h30. Mar. : 18h.

**ELLE (VO)**, de P. Verhoeven : Jeu. : 20h45. Ven. : 12h. Dim. : 13h30, 18h30. Mar. : 20h30.

**Festival ATD Quart Monde (de 1 à 6) :**

1: **MERCI PATRON !**, de F. Ruffin : Ven. : 18h45.

2: **THE LADY IN THE VAN (VF)**, de N. Hytner : Ven. : 20h45.

## LA SÉLECTION DES NOUVEAUX FILMS

**ALICE DE L'AUTRE CÔTÉ DU MIROIR**, de James Bobin, produit par Tim Burton

Film américain, avec Mia Wasikowska et Johnny Depp. Il fait suite à *Alice au pays des merveilles*, paru en 2010, du même réalisateur et s'inspire de l'œuvre de Lewis Carroll *L'Autre Côté du miroir*, écrite en 1872. Replongeant au pays des merveilles, Alice doit remonter le temps afin de sauver la vie du chapelier fou. De nouvelles aventures dans un univers coloré, insolite. Un style propre à Tim Burton.

## ÉVÉNEMENTS

● Jeudi 2 juin, à 20 h 30 : soirée RESF avec le court-métrage *La France qui se lève tôt*, de Hugo Chesnard, et le bouleversant documentaire *Les Messagers*, d'Hélène Crouzillat et Lætitia Tura. En présence des réalisateurs et des protagonistes.

● Samedi 4 juin, à 20 h 30 : avant-première de *La Nouvelle Vie de Paul Sneijder*. En présence du réalisateur montreuillois Thomas Vincent et de... Thierry Lhermitte. Sortie nationale le 8 juin pour deux semaines.

● Lundi 6 juin, à 20 h 30 : soirée courts-métrages soutenus par l'aide au film court de Cinémas 93. Avec la première projection française des films *Miedo*, de Paula Ortiz Gonima, et *Hillbrow*, de Nicolas Boone, portant tous deux sur la violence urbaine.

● Lundi 13 juin, à 20 h 30 : rencontre avec l'acteur et réalisateur Serge Avedikian autour du film *Celui qu'on attendait*.

● Mardi 14 juin, à 18 h : *Take Shelter*, suivi d'une rencontre avec le docteur Bernard Topuz et Fabrice Pecot, psychiatre.

● Mercredi 15 juin, à 20 h 30 : projection-rencontre sur *Il est minuit, Paris s'éveille*, d'Yves Jeuland. Soirée en partenariat avec le festival TaParole.

3: **DISCOUNT**, de L.-J. Petit : Sam. : 14h.

4: **FATIMA**, de P. Faucon : Sam. : 16h15.

5: **TABLE RONDE (entrée libre)** : Sam. : 18h15.

6: **HECTOR (VO)**, de J. Gavin : Sam. : 20h30 + rencontre.

**LA NOUVELLE VIE DE PAUL SNEIJDER**, de T. Vincent : Mer. : 16h15, 18h30, 20h45. Jeu. : 18h30, 20h45. Ven. : 12h, 14h15, 18h45, 21h. Sam. : 16h30, 18h45, 21h. Dim. : 13h30, 18h15, 20h30. Lun. : 18h15, 20h45. Mar. : 18h15, 21h.

**ANGRY BIRDS (VF - 2D - 3D)**, de C. Kaytis et F. Reilly : Mer. : 14h15 (2D). Ven. : 16h45 (2D). Sam. : 14h (3D). Dim. : 11h (3D), 16h (2D).

**X-MEN: APOCALYPSE (VO OU VF)**, de B. Singer : Mer. : 14h30 (VF), 20h15 (VO). Jeu. : 18h15 (VO). Ven. : 14h30

(VO), 20h30 (VO). Sam. : 14h30 (VF), 20h30 (VO). Dim. : 14h15 (VF), 18h (VO). Lun. : 18h (VO). Mar. : 18h (VO), 20h45 (VO).

**TURILAS ET JÄÄRÄ, ROIS DE LA BIDOUILLE**, de M. Harkonen et I. Virtanen : Mer, ven, sam. : 17h15. Dim. : 11h, 17h.

**ALICE DE L'AUTRE CÔTÉ DU MIROIR (VO ET VF)**, de J. Bobin : Mer. : 14h (VF), 16h30 (VF), 18h45 (VO), 21h (VO). Jeu. : 18h (VO), 20h15 (VO). Ven. : 12h (VF), 14h15 (VF), 16h30 (VF), 19h (VO), 21h15 (VO). Sam. : 14h30 (VF), 16h45 (VF), 19h (VF), 21h15 (VO). Dim. : 11h30 (VF), 13h45 (VF), 16h15 (VF), 18h30 (VO), 20h45 (VO). Mar. : 18h30 (VO), 20h45 (VO).

**FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE (VF)**, de D. Bluth : Mer, sam. : 16h30. Dim. : 11h15.



Retrouvez tout le programme du cinéma Méliès en détail sur :

www.montreuil.fr/cinema

## CRÉATION DU CONSERVATOIRE

DES ÉCOLIERS DE MONTREUIL SUR LA SCÈNE  
DU CONSERVATOIRE POUR UN SPECTACLE MUSICAL

Quatre représentations de la création *L'Ange et l'enfant* impliquent les élèves de douze classes montreuilloises qui ont expérimenté l'apprentissage du chant sur le thème des cinq sens.

École Berthelot, un après-midi de mai, les élèves de la classe d'Anne Letort se concentrent sur les six chansons qu'ils interpréteront d'ici quelques jours sur la scène de l'auditorium Maurice-Ravel du conservatoire. Depuis six mois, le compositeur et contrebassiste de jazz Jean-Philippe Viret et le romancier, dramaturge, comédien et metteur en scène Olivier Brunhes ont lancé leur création *L'Ange et l'enfant*, un spectacle musical sur les cinq sens, dans douze classes de la ville, du CE2 au CM2, avec des enfants n'ayant aucune pratique musicale. « Une chanson par sens, et nous avons rajouté le 6<sup>e</sup> sens qui pourrait être le



Les élèves de l'école élémentaire Berthelot se produiront sur la scène du conservatoire dans *L'Ange et l'enfant*.

rêve, l'intuition, le sentiment ou le mystère ? Nous laissons chacun mettre ce qu'il veut », précise Jean-Philippe Viret. « L'idée, à travers ces chansons, a aussi été d'aborder tout doucement l'improvisation, avec des parties un peu parlées et une gestuelle musicale. » Pour la musicienne et pédagogue de la pratique vocale Christelle Dutouquet, qui a coordonné ce projet, « en plus de l'apprentis-

sage du chant, il s'agissait de créer une véritable rencontre, qu'il se passe quelque chose entre les enfants et le compositeur et avec l'auteur. Qu'ils vivent une histoire artistique et se sentent des acteurs sur scène au même titre que les musiciens ». Il vous reste à ouvrir grand vos yeux, vos oreilles, votre odorat, vos papilles, vos aptitudes tactiles et votre 6<sup>e</sup> sens... ■ F.C.



Les enfants ont appris à improviser leurs mouvements sur la musique.

## PROGRAMME

• Trois classes par représentation interpréteront les chansons de *L'Ange et l'enfant*, entourées du compositeur de jazz Jean-Philippe Viret à la contrebasse, Bruno Angelini au piano et Luc Isenmann à la batterie, sur un livret de l'écrivain Olivier Brunhes, à la narration : vendredi 17 juin, lundi 20 juin, mardi 21 juin et jeudi 23 juin à 19 h. Avec les enfants des écoles élémentaires Berthelot, Paul-Bert, Boissière, Diderot, Danton, Fabien, Stéphane-Hessel. Réservations : 0183 74 57 90. Entrée gratuite. [www.conservatoire-montreuil.fr](http://www.conservatoire-montreuil.fr)  
• Ce spectacle a intéressé le Théâtre de l'Atelier et pourrait devenir un spectacle jeune public.

## Biographie de Claude Laurius

Claude Lorius, glaciologue, scientifique récompensé pour ses apports majeurs, a été le premier à mettre en évidence les conséquences de l'activité humaine sur le réchauffement climatique. *Mémoires sauvées des glaces* retrace plus de vingt expéditions polaires de ce glaciologue arrivé là par une petite annonce affichée à la faculté de Besançon : « On recherche jeunes gens en bonne santé et ne craignant pas la solitude »... Une vie d'aventures racontée sous la plume du Montreuillois Djamel Tahy, producteur et réalisateur de documentaires, qui anime aussi des master class sur l'écriture et la réalisation de documentaires. Aux éditions Flammarion. 19, 90 €.

## Haylen au Palace en septembre

Haylen, habitante du Centre-ville et « voix montreuilloise du programme The Voice », à peine sortie des « épreuves ultimes », a été sollicitée pour intégrer la troupe de l'opéra rock *Le Rouge et le Noir*, librement inspiré du roman de Stendhal. Sur des textes coécrits par Zazie, Haylen interprétera le rôle de Louise de Rênal, amante du héros Julien Sorel, à partir du 29 septembre au Palace à Paris. Rappelons que *Le Rouge et le Noir* est, selon le critique littéraire Albert Thibaudet, « le roman de l'énergie, celle d'un jeune homme ardent, exigeant et pauvre dans la société de la Restauration ». L'auteur a basé son roman sur un fait divers, l'« affaire d'Antoine Berthet ». L'album *Le Rouge et le Noir* sera dans les bacs le 26 août.

## Chants, lectures au festival Théâtre au jardin 2016

Depuis maintenant dix ans, Arlette Desmots, comédienne, metteuse en scène et créatrice de la compagnie montreuilloise Ekphrasis, coordonne la programmation du festival Théâtre au jardin, « des rencontres artistiques et chaleureuses entre artistes et spectateurs, dans un cadre original et bucolique », décrit-elle. « Il s'agit de spectacles de théâtre, musique, lectures... dans la convivialité des écrans de verdure insolites que représentent les jardins privés de Montreuillois, nichés au cœur de la ville. » En famille, on pourra, sous les étoiles, assister aux



Savourer un spectacle dans un jardin...

improvisations décalées des deux clowns Particule et Bibi ; circuler dans le « Jardin des créatures », pour un voyage imaginaire entre fiction et réalité ; se laisser émouvoir

par une réinterprétation lumineuse, pleine d'humour du mythe de Cendrillon ; se faire envoûter par Animal K, un duo de musiciennes hors norme entre viole de gambe et accordéon, avec la voix protéiforme de Violaine Lochu. D'autres rencontres fleuriront avec la complicité des compagnies L'Énergumène et Hayos, le poète Fabrice Villard et la sculptrice Marie Deren. ■ F.C.

**SAVOIR PLUS :** Du 17 au 26 juin, dégustation théâtrale et littéraire : entrée selon ses moyens : « Petit semis » 5 € ; « Taille de printemps » 8 € ; « J'arrose » 10 €. Programme détaillé et adresses des jardins sur <http://cieekphrasis.wix.com/lacompanie>



TÊTE DE L'ART

## RYADH

Lauréat du tremplin La Pêche, il sort un premier album fulgurant, *Je rêve*

L'allure athlétique, le regard chocolat et le mental d'un sportif, Ryadh n'en est pas moins un artiste de scène accompli. Un pianiste dont les mains recouvrent son clavier pendant qu'il livre des titres en français, où fusionnent le funk et la soul d'un Jimi Hendrix ou de Prince en passant par Stevie Wonder. Mais lorsque vous entendez vibrer du pur Ryadh, lauréat du dernier tremplin La Pêche et lauréat de celui d'Aubervilliers, non seulement il vous transmet une indicible énergie, mais il vous secoue par des textes dégagés des clichés, échos salutaires de sa génération, dans lesquels il rend hommage à la poésie contemporaine grâce à une plume bien aiguisée et trempée dans une hargne constructive. Même lorsqu'il écornifle la royale bêtise humaine dans *Sous*

*France*, pays de son enfance... « J'adresse des messages assez critiques sur la société, mais aussi positifs, pour avancer vers le changement », envisage Ryadh. « Se battre pour une cause », « croire en la magie de notre fantaisie » animent ce chanteur autodidacte, véritable révélation de la scène urbaine française, dont la voix possède naturellement une large tessiture. Entouré de Rémi Liffra à la basse et de Manu Dyens à la batterie, Ryadh est déjà sollicité par de nombreuses petites salles et festivals. Et on espère que ses chansons *Beld Art*, *Touche noire* et les autres seront très vite programmées sur les stations de radio. ■ F.C.

**SAVOIR PLUS :** Prochain concert de Ryadh, samedi 11 juin, place de la République à Montreuil, à 20 h 30 ; titres en écoute sur Deezer, YouTube, SoundCloud. Contact : [projetryadh@gmail.com](mailto:projetryadh@gmail.com)

## TOUT MONTREUIL CHANTE DU 11 AU 19

La nouvelle chanson française vous invite du 11 au 19 juin dans plusieurs lieux montreuillois. Cette 14<sup>e</sup> édition du festival TaParole promet une forte éclosion d'artistes.

**D**ix jours de concerts et de fête ! L'enthousiasme de l'équipe du festival TaParole se renouvelle d'année en année. Avec pour dénominateur commun de soigner les textes en langue française et les mélodies métissées des sons du monde, ces artistes que vous allez voir évoluer sous vos yeux vous feront frissonner, pétiller, vibrer d'émotions. Car ils sont avant tout des artistes de scène. Comme les plus grands avant eux, ils s'ancrent dans une authenticité d'interprétation, distillent un renouveau poétique et musical, tracent des chemins inexplorés pour nous toucher. « Nous sommes surtout attentifs à la qualité artistique proposée par ces jeunes (et moins jeunes) auteurs-com-



BRUNO RASCAO

La Rue Kétanou, trio fantasque, fera partie du festival TaParole.

positeurs-interprètes », précisent Roxane Joseph, Carole Chichin et Nicolas Joseph, les organisateurs de ce festival aujourd'hui reconnu pour son professionnalisme. « Au gré de nos rencontres, nous construisons notre programmation en laissant une grande place à la découverte. » À l'heure de la mondialisation des « produits culturels », où l'on ne table que sur des « buzz » qui enflamment les réseaux sociaux en espérant qu'ils vont rappor-

ter gros, le festival TaParole poursuit sa course intrépide pour dénicher les pépites et accompagner certains artistes sur des sentiers peu fréquentés. « TaParole ose faire le pari de la curiosité du public », ajoutent Roxane Joseph, Carole Chichin et Nicolas Joseph. Les Montreuillois, aux premières loges, sont accueillis dans un esprit local, donc familial et collectif. Bon festival... ■ F.C. **SAVOIR PLUS** : Programme détaillé sur [www.festivaltaparole.org](http://www.festivaltaparole.org)

## La lecture à haute voix dans tous ses états

**J**e n'ai jamais autant cru à la culture que maintenant », affirme Jean-Marie Ozanne, créateur du festival urbain Vox. « Cette programmation, du 2 au 11 juin, propose de découvrir la lecture à haute voix dans tous ses états et cela a du sens dans cette ville. Les mots vont résonner entre ses murs en investissant une partie de l'espace public. À l'image de Montreuil, les habitants peuvent accéder à la diversité des formes ; toutes les générations sont représentées ; avec les lecteurs connus et inconnus. C'est aussi l'occasion de mettre en valeur des professions comme traducteur, sociologue... Et deux auteurs montreuillois dont les éditions Folies d'encre publient le livre : *Le Train Kennedy*, de Jean-Michel Morel, un grand roman où se croisent la petite et la grande histoire, et *Pour la galerie*, le 4<sup>e</sup> tome sur La Noue d'Alain Gluckstein, un immense écrivain à l'humour aigre-doux qui

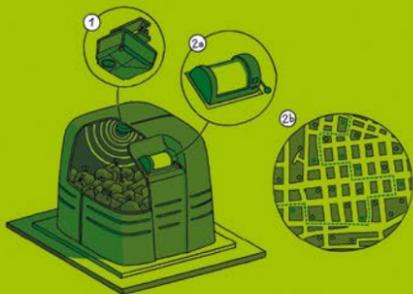


GILLES DELBOS

aime l'être humain, y compris dans toutes ses petites choses. » Soirées musique-lecture, spectacle Match opéra, Petits champions de la lecture, lycéens de Jean-Jaurès, compagnie Les Anthropologues, Fabulos Lectors et Fabulos Musicos of Montreuil, déambulation littéraire, parade, séance Oulipo... Des rencontres insolites et festives à savourer. ■ F.C. **SAVOIR PLUS** : Programme détaillé sur [www.festivalvox.com](http://www.festivalvox.com) Entrée gratuite à tous les événements.

on sait créer des poubelles intelligentes qui nous disent quand les collecter.

êtes-vous prêts?



SUEZ propose aux villes d'intégrer des technologies numériques aux points d'apport volontaire de déchets. En équipant les conteneurs de capteurs numériques de remplissage, SUEZ les rend intelligents. Les services chargés de leur collecte sont alors informés en temps réel de leur niveau de remplissage, ce qui permet d'optimiser les tournées, de réduire les nuisances et les rejets de CO<sub>2</sub> et d'éviter de ramasser les poubelles à moitié vides ou trop pleines. retrouvez-nous sur [ready-for-the-resource-revolution.com](http://ready-for-the-resource-revolution.com)

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

 **suez**

prêts pour la révolution de la ressource

**Drôle d'endroit pour une expo !**

C'est sur les murs du laboratoire Bokobza que le célèbre dessinateur de presse Dobritz présentera son exposition « Sauve qui peut ». Rendez-vous le 16 juin à partir de 18 h pour un vernissage en musique avec le trio de jazz Razaf. Une expo qui tourne autour des moments de notre vie, nous plonge dans un univers de fantaisie et d'humour décalé en évoquant la santé, la science-fiction et les chats. Pas si bête, finalement, un labo pour une expo... « Sauve qui peut », du 16 juin au 7 juillet. Vernissage le 16 juin à 18 h. Laboratoire Bokobza, 30, rue de Paris.

**Pour la sécurité des cyclistes**



La direction de l'espace public et de l'environnement sécurise les déplacements à deux roues grâce à une grande campagne de rebouchage de nids de poule. Dix tonnes d'enrobé auront été nécessaires pour intervenir sur le seul quartier Bas-Montreuil – République, en dehors des rues de Paris, Robespierre et Lagny. Une opération qui devrait s'étendre à toute la ville si son efficacité est confirmée.



GILLES DELBOS

**À L'AFFICHE**

**Kobus Botha**  
Le plus Montreuillois des Sud-Africains publie son deuxième livre de cuisine, consacré cette fois au braai, le barbecue, véritable institution culinaire en Afrique du Sud. Celui qui s'évertue depuis plusieurs années à mettre les saveurs de son pays d'origine à l'honneur se consacre désormais entièrement à son barbecue géant qu'il compare au « jazz de la cuisine » tant il est possible d'improviser. *Champion du barbecue*, Kobus Botha, Solar Editions. 13,90 €.

**TENDANCES. Le plaisir de mieux manger sans payer plus cher, c'est le parti pris bio de Gilles Daveau**

Pour accompagner sa clientèle, Les Nouveaux Robinson organisent des ateliers culinaires à petits prix avec la complicité du cuisinier Gilles Daveau.



D.R.

Première étape : bien connaître les aliments et bien les choisir.

Manger bio est bon pour la santé mais plus douloureux pour le portefeuille. Depuis quelques années déjà, Les Nouveaux Robinson, acteurs incontournables de vente de produits exclusivement biologiques sur la place de la République, ont décidé de casser le préjugé en organisant des ateliers culinaires pour manger bio sans se ruiner. Gilles Daveau, restaurateur à Nantes et spécialiste de cuisine biologique et alternative, va partager des techniques de base à décliner à l'envi pour une alimentation équilibrée et variée. « Il s'agit de cuisiner des choses très simples et de

rendre les gens autonomes en leur montrant toutes les possibilités qui s'offrent à eux, en les accompagnant vers une alimentation bio adaptée à leur goût, en fonction des saisons, avec ou sans viande », explique-t-il. Car, contrairement au cliché, la cuisine bio peut être économique, plaisante, diversifiée et familiale. Mais « cuisiner pour

tous, de façon économique avec des produits bio, demande des savoir-faire », pointe le cuisinier. Jusqu'à 50 personnes seront attendues à chaque atelier. Cette année, pour la modique somme de 5 euros, également payables en pêches, monnaie locale, il sera possible de s'initier à une cuisine bio qui a du

goût. « Ces ateliers ont pour but d'informer nos clients sur les différentes façons de consommer nos aliments. Loin d'être élitiste, Gilles Daveau dédramatise la cuisine en la rendant accessible à tous. Il a une approche globale et environnementale qui convient bien à notre enseigne », analyse Marie Guerey, coordinatrice aux Nouveaux Robinson. ■ **Christine Chalier**

**À SAVOIR**

Ateliers le samedi matin de 10 h à 12 h, suivis d'une dégustation. Les Nouveaux Robinson, 56 bis, rue Robespierre. 18 juin, « composer des salades-repas complètes avec ou sans viande ». 17 septembre, « réussir et décliner vos tartes aux légumes ». 15 octobre, « pourquoi et comment cuire les légumes en douceur ». 3 décembre, « gâteaux de fête au chocolat et à l'orange ». Participation : 5 € ou 5 pêches.

**La boutique-galerie de Génia et Christine**

C'est leur ingéniosité et leur envie de partager leur goût des objets brocantés qui ont donné à l'artiste Génia Golendorf et à la restauratrice de sculptures africaines Christine Gracy l'envie de créer l'Œil vagabond, un lieu polyvalent dédié à la création et à l'art. Boutique, les deux premières semaines du mois sont consacrées aux objets singuliers, amoureusement chinés pour en faire des pièces originales à des prix raisonnables, puis place à un

meuble étonnant et esthétique fabriqué au Burkina Faso dans des fûts de pétrole. La boutique devient galerie en fin de mois avec une nouvelle expo tous les mois. « Montreuil est une ville qui regorge d'artistes, malheureusement il n'y a pas assez de lieux où ils peuvent s'exposer. » Trois en un, ce lieu culturel et attractif nous fait décidément de l'œil. ■ C.C.

**À SAVOIR**

L'Œil vagabond, 62, rue Robespierre, www.facebook.com/loeilvagabond



GILLES DELBOS

Un lieu où les artistes montreuillois pourront s'exposer.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : christine.chalier@montreuil.fr

**PERMANENCE DES ÉLUS** : page 29

**COMPOST** : Place de la République, le mercredi de 12 h à 13 h et le samedi de 11 h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS** : voir plan page 27

## ARPENTAGE. Réhabilitation des HLM, nouvelle école rue Marceau : le quartier Bobillot se transforme

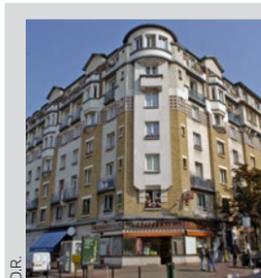


Discussion du maire Patrice Bessac avec les habitants du quartier autour de questions très concrètes.

Le quartier Bobillot vit de nombreuses transformations. Du coup, son attractivité augmente. Les habitants du quartier s'en félicitent et veulent conserver l'esprit de ce quartier montreuillois et le développer.

Le soleil était au rendez-vous ce vendredi 20 mai après-midi et il a réchauffé l'arpentage que le maire, élus et représentants des services ont effectué dans le quartier Bobillot. De la maternelle Aragon, école en pied d'immeuble, à la cité du 66, rue Édouard-Vaillant, en passant par l'association artistique et citoyenne Comme Vous Émoi, le maire Patrice Bessac s'est montré attentif aux problèmes rencontrés par les habitants à propos de la propreté et de

la persistance de nombreux dépôts sauvages ainsi que de l'omniprésence des tags. Comme tout le secteur du Bas-Montreuil, le quartier Bobillot jouit d'une attractivité certaine et d'une population en forte augmentation. En attendant la révision du PLU (plan local d'urbanisme), actuellement en phase de concertation avec la population, les habitants s'inquiètent du « bétonnage » et de la saturation des écoles. C'est pour répondre à cette inquiétude que la construction d'un groupe scolaire débutera en 2017 sur l'emplacement de l'actuelle maternelle Marceau. Les habitants déplorent également le manque d'espaces verts. Au 66, de la rue Édouard-Vaillant, première cité HLM de Montreuil datant de 1928, le maire et son équipe sont venus évoquer sa prochaine



**4 millions d'euros pour réhabiliter la cité Édouard-Vaillant**  
La réhabilitation des appartements de la cité au 66, rue Édouard-Vaillant commencera en octobre pour une durée de 17 mois. Les états des lieux commenceront en septembre en présence d'un technicien de l'Office HLM et d'une entreprise prestataire pour une intervention sur site occupé. Sont prévus le remplacement des convecteurs électriques par le chauffage collectif au gaz, le changement des fenêtres, l'amélioration de la ventilation et l'installation des ascenseurs.

réhabilitation. Les problèmes de voisinage, de sécurité à l'entrée de la cité, combinés à la dégradation des appartements en raison d'une forte humidité et d'un mauvais système d'aération indisposent les résidents.

**UN LOGEMENT SOCIAL POUR TOUT LE MONDE**  
« Montreuil a fait très tôt le choix

d'avoir des logements sociaux, ce qui fait que nous héritons d'un patrimoine vieillissant. L'Office HLM va investir autour de 4 millions d'euros dans cette réhabilitation. Il faut continuer à nous battre pour un logement social pour tout le monde », a observé Patrice Bessac. En ce qui concerne la sécurité, Philippe Lamarche, adjoint au maire délégué à la tranquillité publique, a affirmé que la Ville travaille en bonne intelligence avec le nouveau commissaire pour résoudre les problèmes. « J'apprécie de vivre ici », confie un résident. « Les appartements sont beaux et très abordables. C'est dommage qu'il n'y ait rien aux alentours pour les enfants, alors qu'il y a un terrain vide juste derrière la cité. Ce serait beaucoup plus calme s'ils avaient un espace où ils pourraient jouer sans déranger les locataires. » ■ C.C.

### Propreté : le conseil de quartier au taquet

Le conseil de quartier Bobillot est très mobilisé sur les problèmes engendrés par les dépôts sauvages. Ils sont souvent le fait d'entreprises privées qui abandonnent leurs gravats sur la voie publique et appellent le dépôt de déchets ménagers. Un reportage photographique réalisé au cours de nombreux arpentages du quartier par les habitants a été transmis au maire.

# 36 %

C'est le pourcentage des ménages du quartier Bobillot qui ont emménagé dans leur logement actuel au cours des cinq dernières années.

### Du yoga nidra à l'Atelier du Bonouvrier



L'Atelier du Bonouvrier vous accueille dans la soirée du vendredi 17 juin pour une nouvelle expérience. En se basant sur des exercices de respiration et de visualisation, la pratique du yoga nidra permet d'atteindre un état de sommeil profond tout en restant conscient.

Atelier du Bonouvrier : 8, rue Bonouvrier. Séance le 17 juin à 19 h 30. Prix : 10 €. Contact et réservation : tél. 06 03 50 37 80 ou roaldes@gmail.com

### Théâtre au Jardin d'Alice

Dans une ville grise où il pleut sans interruption, les enfants s'ennuient, acceptent les punitions et suivent péniblement les longues heures de l'école. La nuit, dans leur chambre, apparaît un personnage étrange... Spectacle pour petits et grands qui chante le mercredi, jour des enfants, la poésie, les couleurs, la liberté à travers des pantomimes bariolées : *La Marche des enfants* est la dernière création de la troupe du Collectif du K, à découvrir au Jardin d'Alice.

*La Marche des Enfants*, les 3 et 4 juin à 19 h 30. Le Jardin d'Alice, 19, rue Garibaldi. Réservation fortement conseillée : collectifduk@gmail.com

### Ce qu'elles en disent...



Perrine Rosset, journaliste

En tant que maman, ce sont les problématiques liées à l'école qui me préoccupent : la difficulté du remplacement des enseignants à Montreuil et dans le 93, les centres de loisirs qui souffrent d'un manque de budget. Proposer une activité intéressante devient compliqué pour les animateurs. En ce qui concerne le quartier, il manque d'espaces verts pour les enfants à proximité de l'école et il y a un souci de propreté. Je trouve le maire très investi, très engagé, mais je ne voudrais pas que cela ne reste que de la com'.



Mona El Yafi, présidente de l'association Comme Vous Émoi

Notre rôle est d'aider à la création du lien social en étant un lieu ressource associatif, artistique et citoyen pour les habitants. Nous soutenons les initiatives individuelles ou collectives, encourageons les activités autour d'ateliers pour tous âges. J'invite les habitants à pousser la porte, à venir nous rencontrer, à venir présenter leurs projets pour que nous les construisions ensemble. Notre réseau d'animateurs bénévoles veut investir dans du collectif avec les habitants et que la démarche demeure gratuite.

### Rencontre parents-assistantes maternelles

Parents, vous recherchez un mode d'accueil ? Assistantes maternelles, vous avez des places disponibles pour la rentrée 2016 ? L'association La Ribambelle montreuilloise vous attend le 11 juin pour une rencontre parents-assistantes maternelles et pour chiner.

Dimanche 11 juin, dès 9 h pour la brocante, 10 h jusqu'à 18 h pour la rencontre parents/assistantes maternelles. Centre de quartier Marcel-Cachin, 2, rue Claude-Bernard. Plus d'infos au 06 86 99 68 58.

### La Maison pop vide son grenier

Au-delà du vide-greniers, c'est l'occasion pour les adhérents de troquer, vendre ou acheter entre eux du matériel pédagogique lié à leur(s) activité(s) : instruments de musique, partitions, livres, vêtements destinés aux pratiques de la danse et du sport... Sur place, petite restauration à petit prix. Dimanche 5 juin, de 11h à 18h 30. Accès par le parking de la Maison populaire, 48, rue Danton.

### Du mouvement dans les Murs-à-pêches

Les chantiers d'entretien et de restauration des Murs-à-pêches ont commencé depuis un mois et demi dans les parcelles des associations et des jardins familiaux avec les maçons, les habitants et les associations. Le maire Patrice Bessac est venu à la rencontre de ceux qui œuvrent à leur restauration, le 27 mai, au niveau de l'impasse Gobétue et du 69, rue Pierre-de-Montreuil.

### Exposition land art

Les réalisations des habitants qui participent à un atelier modelage hebdomadaire à la Régie de quartier depuis janvier seront exposées dans le jardin des Grands-Pêchers. Inauguration de cette expo land art, le 4 juin, à partir de 15 h.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : [anne.locqueneaux@montreuil.fr](mailto:anne.locqueneaux@montreuil.fr)

**PERMANENCE DES ÉLUS** : page 29

**COMPOST** : 72, rue Lenain-de-Tillemont, le samedi de 11h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS** : voir plan page 27



VERONIQUE GUILLIEN

### COUP DE CHAPEAU

à Suzanne Glaner

En dispensant des cours de français aux adhérents de la Régie de quartier depuis trois ans, Suzanne Glaner cherche à « humaniser la société ». Aujourd'hui à la retraite, cette ancienne professeure aux collèges Lenain-de-Tillemont et Jean-Jaurès transmet le français, bénévolement. L'apprentissage des langues est vital, dit-elle, car « quand on ne comprend pas une langue, on se sent comme dans une prison ». Celle que ses grands élèves appellent « maîtresse » brave tous les temps pour retrouver Hamala et ses camarades.

## BUDGET PARTICIPATIF. Oxy More vous propose des guinguettes pour faire vivre les friches du quartier

La Régie Oxy More est une association créée pour ouvrir des guinguettes éphémères aux beaux jours. Elle porte l'un des 35 projets qui a remporté le suffrage des habitants lors du vote du budget participatif de Montreuil.

Investir les friches de nos quartiers Bel-Air-Grands-Pêchers, Paul-Signac – Murs-à-pêches pour créer des lieux de rencontres conviviaux, ouverts à tous : l'idée a germé dans l'esprit de Clément Girard il y a un an. « Les habitants avaient envie depuis longtemps de quelque chose de festif pour faire vivre leur quartier », ajoute Cathy Lamri, également coprésidente de l'association avec Claudie Hersent. Comment arrive-t-on à impliquer dans un projet en commun les acteurs associatifs, les artistes et les habitants ? Comment, avec très



ANDRÉ LEJARRÉ

La belle équipe d'Oxy More a présenté son projet le 15 mai.

peu de moyens et de bénévoles, créer un événement avec une programmation durant trois mois ? Telles sont les problématiques auxquelles l'équipe de la Régie Oxy More s'est attelée. Car « nous voulons que les habitants soient acteurs et pas seulement consommateurs ». Ces derniers pourront d'ailleurs dès septembre rejoindre la réflexion autour de ce projet

financé à hauteur de 44 000 euros par la Ville. « À terme, on imagine un champ des possibles très vaste : un jardin, une placette, un lieu participatif » où tous les adhérents\* pourront venir à leur guise pour faire des grillades, exposer, organiser des événements festifs ou culturels... « L'objectif est de se réapproprier ces espaces fermés pour les rendre aux habitants, de

réinventer aussi l'espace public comme lieu de loisirs, de découverte, d'exposition, de fête ou de détente à travers des animations, des ateliers », et créer du lien social. Pour que les associations locales s'emparent de ces lieux au mieux, la gestion et l'animation leur seront proposées. « Le but étant qu'elles puissent bénéficier d'une activité économique et d'une visibilité temporaires pour mieux conduire leurs autres causes ou projets par la suite. » En attendant, la Régie Oxy More travaille avec les services municipaux pour sélectionner les parcelles qui accueilleront ses trois futures guinguettes, et dont l'ouverture est espérée pour le printemps 2017. ■ Anne Locqueneaux

\* Un euro pour l'année en échange d'une carte de membre à conserver sur soi.

### À SAVOIR

Plus d'infos : [facebook.com/regieoxymore](https://facebook.com/regieoxymore) ou [laregieoxymore.wordpress.com](http://laregieoxymore.wordpress.com)

## Rendez-vous au jardin avec Aline et Pascale

Le truc d'Aline Mustaki et de Pascale Peuziat, c'est le troc. Ces voisines qui jardinent depuis toujours ont commencé par échanger des plantes en s'associant à la Maison pop, au troc vert des Chlorophylliens... avant d'ouvrir le jardin Du côté des roches brunes de manière exceptionnelle mais récurrente. « Face à l'engouement des trocs, on a fini par les proposer *in situ* », explique Aline. L'occasion, aussi, de découvrir cette belle parcelle où fleurissent des

arbres fruitiers, des fleurs dont les amies sont fan, ainsi que la petite mare créée en 2010 pour que se développe tout un écosystème, comme de partager leur amour du jardinage. ■ A.L.

### À SAVOIR

Les 4 et 5 juin : visite du jardin et troc de plantes de 10 h à 18 h, au fond du sentier des Jasmins (entrée rue Paul-Signac). Le 5 juin uniquement : deux promenades contées à 15 h et 17 h 30 par Laurence Benedetti, installation de sculptures par Fabienne Teyssier-Monnot et restauration par Pas sans toit.



GILLES DELBOS

Pascale et Aline partagent et font partager leur passion.

# MEETING D'ATHLÉTISME DE MONTREUIL, PROLOGUE DES JEUX OLYMPIQUES DE RIO

Le Meeting international d'athlétisme de Montreuil figure au top des rencontres. Il aura lieu le mardi 7 juin sur la nouvelle piste du stade Jean-Delbert. Une soirée pleine d'étoiles, que la municipalité a voulue ouverte à tous et gratuite.

C'est sur la piste d'athlétisme toute neuve du stade Jean-Delbert que les stars mondiales de l'athlétisme ont rendez-vous le 7 juin. À quelques semaines des jeux Olympiques de Rio, ce sera l'occasion pour ces athlètes de prendre leurs marques et de monter en puissance. Cette 8<sup>e</sup> édition du Meeting international d'athlétisme compte aussi, avant Rio, pour la qualification aux championnats d'Europe du 6 au 10 juillet, à Amsterdam. Il y aura au total 140 athlètes venant de 26 pays. Le 100 mètres haies femmes, notamment, nous donnera un avant goût de Rio avec la médaillée d'or des Jeux de Londres, l'Australienne Sally Pearson, qui va défier les Américaines Queen Harrison et Lolo Jones, ainsi que la triple championne de France Cindy Billaud. Côté hommes, le cœur des Montreuillois battra pour notre champion local, Jimmy Vicaut, recordman d'Europe. En ce qui concerne les athlètes montreuillois, il y aura aussi Audrey Ciofani, championne d'Europe junior du marteau, Lénora Guion-Firmin, championne de France du 200 mètres, Clarisse Moh, troisième au dernier championnat de France du 800 mètres, ou encore notre championne d'Europe



Le Montreuillois Jimmy Vicaut, recordman du 100 m, et Pascal Martinot-Lagarde, n° 1 français du 110 m haies, seront de la fête.

de l'heptathlon, Antoinette Nana-Djimou. Co-organisé par la Ville et le Club athlétique de Montreuil 93 aux 800 licenciés, qui en gère tout l'aspect technique, le meeting est « une belle vitrine pour le club, pour la municipalité et pour les habitants », reconnaît Loïc Giowachini, directeur général du CAM 93.

## QUAND LA COURSE S'ÉLANCE, LE STADE VIBRE

De plus en plus populaire à Montreuil, il va mobiliser une centaine de bénévoles de 12 ans à 77 ans, 80 jurys, des sponsors fidèles (voir liste ci-contre)



auxquels s'est joint le groupe Veolia, ainsi qu'une centaine de membres du personnel municipal. Si le meeting démarre à 16 heures avec le relais des collèves suivi du relais des lycéens, la retransmission sur Canal+ Sport en direct commencera à partir 19 heures. « Ce meeting valorise les sportifs de Montreuil, nos athlètes ainsi que nos quartiers », se félicite Anne-Marie Heugas,

adjointe au maire déléguée au sport. « C'est un événement populaire, festif et d'un haut niveau international. Il implique la jeunesse de Montreuil, qui soutient ses champions et participe du vivre ensemble. » ■

## À SAVOIR

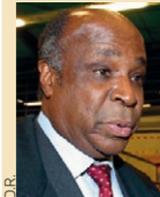
Mardi 7 juin, de 16 h à 20 h 30. Stade Jean-Delbert ; entrer par la rue Anatole-France. Entrée gratuite.

## La nouvelle piste aux étoiles

La piste d'athlétisme du stade Jean-Delbert a été rénovée l'an dernier et inaugurée en novembre. Pour la remise à neuf du stade et de sa piste, la municipalité n'a pas lésiné sur les moyens et a investi 1,2 million d'euros. La piste de Jean-Delbert accueille chaque année 100 000 usagers en moyenne, notamment les jeunes des quartiers du Bel-Air et des Grands-Pêcheurs.

## Nos gloires

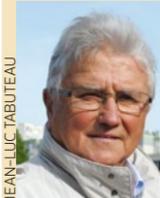
Deux athlètes qui ont marqué l'histoire de Montreuil vont parrainer cette 8<sup>e</sup> édition du Meeting international d'athlétisme.



## Roger Bambuck

Champion d'Europe, médaille de bronze aux

Jeux de Mexico en 1968, recordman du monde du 100 mètres et du 4 x 100 mètres, Roger Bambuck sera aux côtés de Jimmy Vicaut pour présenter le meeting à la presse, le 6 juin à 11 heures. L'ancien pensionnaire du CAM a été secrétaire d'État à la Jeunesse et aux Sports de 1988 à 1991.



## Michel Jazy

Celui qui a marqué le sport français

dans les années 1960 soutient également le Meeting international d'athlétisme de Montreuil. Spécialiste du demi-fond et lui aussi ancien du CAM, il s'est notamment illustré avec quatre records du monde, cinq d'Europe et neuf de France durant le seul mois de juin 1965.

## Ils soutiennent le meeting

Veolia, Spie Batignolles, Eiffage, BPD Marignan, BNP Paribas, Osica, Sopic, Kaufman & Broad, Modulo Velum, Bouygues Immobilier, Sogeres, Cogedim, Coffim, Nexity, Philin, Emerige.

## Sally Pearson, médaillée d'or aux Jeux de Londres

Spécialiste du 100 mètres haies, Sally Pearson sera la star de cette 8<sup>e</sup> édition du Meeting international d'athlétisme de Montreuil. Médaillée aux jeux Olympiques de Londres en 2012, elle sera la capitaine de la délégation australienne pour les Jeux de Rio. Elle revient d'une longue blessure, et la course à Montreuil sera pour elle la véritable occasion de se mesurer aux plus grandes de la spécialité, comme les Américaines Queen Harrison et Lolo Jones, ainsi que la championne de France Cindy Billaud. ■



# DANS TOUTE LA VILLE, LES MASSIFS VONT SE METTRE AUX COULEURS DE L'ÉTÉ

Montreuil tourne définitivement le dos à l'hiver grâce à nos jardiniers municipaux qui s'activent à planter, une par une et à la main, quelque 100 000 fleurs dans toute la ville. Parmi ces merveilles se cache la star de l'été, le dahlia de Montreuil.

Si vous avez eu la chance d'être parmi les 2 000 personnes qui se sont pressées au centre horticole de Montreuil le samedi 21 mai, vous n'êtes sans doute pas reparti sans quelques bulbes de tulipes, narcisses, crocus, pensées, myosotis, giroflées. Distribués gratuitement, comme chaque année à l'occasion de la journée portes ouvertes organisée par le service Environnement de la Ville, ces plantes ornementaient encore récemment les massifs montreuillois qui viennent d'être démontés par les jardiniers municipaux. Elles sont en train d'être remplacées par les plants d'été que vous avez peut-être déjà admirés, ce même jour, sous les serres municipales du centre horticole. Rhabillés jusqu'à l'automne, les massifs de la ville se refont une beauté. « 100 000 plantes seront nécessaires



GILLES DELBOS

C'est au centre horticole que les fleurs se préparent pour leur grande sortie.

pour fleurir l'ensemble des massifs et parterres de la ville », assure Franck Dieu, responsable de la production florale, « toutes plantées à la main ». Chaque secteur, sous la houlette de son responsable d'équipe, choisit ses propres plantations. Sachez déjà que géraniums, œillets d'Inde, bégonias, ostéospermums, sauges embelliront votre été grâce à nos mains vertes municipales. Quelques bananiers qui avaient été placés sous serre à l'abri des frimas retrouveront leur place aux ronds-points et carrefours de la ville. Mais celle qui deviendra assurément la star de l'été, c'est le dahlia de Montreuil, créé par les établissements Ernest Turc et baptisé en septembre dernier en présence du maire au Salon du jardinage. ■

Christine Chalier

## ● Balcons et terrasses

Les annuelles peuvent être plantées sans crainte des gelées. Pensez aux géraniums-lierres qui débordent de vos jardinières grâce à un compost ou un engrais, aux suspensions en corbeille qui apportent une note de charme, ainsi qu'aux grimpantes qui fleuriront le mur : la bignone, fleur aux clochettes orangées, le jasmin très odorant, la glycine ou la bougainvillée. Supprimez régulièrement les fleurs fanées afin que les plantes forment de nouveaux boutons. Pincez les annuelles d'été pour les vivifier.

## ● Au jardin

Il est encore temps de planter des annuelles, qui fleuriront à l'été et à l'automne. Si vous plantez des fleurs achetées en pot, pensez à les arroser régulièrement, car elles ont des besoins importants pour prendre racine, et plutôt en fin de journée afin d'éviter l'évaporation immédiate de l'eau. Mieux vaut ne pas mouiller les feuilles de vos rosiers sous peine de favoriser les champignons. C'est le moment de développer des stratégies pour lutter contre les pucerons : coccinelles, purin d'orties, eau savonneuse.

## EN VEDETTE



JUSTINERAY

### Le dahlia

Si le dahlia de Montreuil est une fleur blanche, les dahlias possèdent une palette impressionnante de couleurs, de formes et de tailles. Ils se plantent au début du printemps et fleurissent dès le mois de juillet.

## ● En intérieur

Arrosez copieusement vos plantes en pot en cas de chaleur, mais ne laissez pas d'eau dans les soucoupes sous peine d'asphyxier les racines. Plantes grasses et cactus requièrent un arrosage hebdomadaire. Vaporisez les feuillages de vos orchidées pour compenser la sécheresse de l'air ambiant et bassinez les feuillages de vos fougères. Continuez à repoter les plantes trop à l'étroit et à surfer les plantes plus imposantes en grattant la terre sur une hauteur de 4 ou 5 cm. Le paillage permet de conserver l'humidité.

## Les permanences des élus

### BAS-MONTREUIL – RÉPUBLIQUE / ÉTIENNE-MARCEL – CHANZY / BOBILLOT

Antenne vie de quartier République 59, rue Barbès. Tél. 01 41 72 77 90.

**BAS-MONTREUIL – RÉPUBLIQUE**  
Centre social Lounès-Matoub 4-6, rue de la République.

**Dominique Attia** : samedi 2 juillet de 10 h à 12 h, centre social Lounès-Matoub. Tél. 01 48 70 64 01.

**Bassirou Barry** : samedi 4 juin de 10 h à 12 h, maison de quartier. Tél. 01 48 70 64 77.

**BAS-MONTREUIL – ÉTIENNE-MARCEL – CHANZY**

Centre de quartier Jean-Lurçat 5, place du Marché.

**Olivier Stern** : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis du mois de 10 h à 12 h en mairie, sur rendez-vous au 01 48 70 63 63.

**Catherine Pilon** : sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.

**BAS-MONTREUIL – BOBILLOT**

**Véronique Bourdais** : 3<sup>e</sup> samedi du mois, centre social Lounès-Matoub, sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Dorothee Villemaux** : 2<sup>e</sup> mercredi du mois de 19 h à 20 h 30,

25-31, rue Édouard-Vaillant (salle OPHM), sans rendez-vous.

### LA NOUE – CLOS-FRANÇAIS / VILLIERS-BARBUSSE

Antenne vie de quartier 51, rue des Clos-Français. Tél. 01 56 93 30 45.

**LA NOUE – CLOS-FRANÇAIS**  
Maison de quartier Annie-Fratellini 2-3, place Jean-Pierre-Timbaud.

**Capucine Larzillière** : sur rendez-vous au 01 48 70 64 51, maison de quartier.

**Halima Menhoudj** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, maison de quartier. Tél. 01 48 70 67 78.

**VILLIERS – BARBUSSE**

Maison de quartier Gérard-Rinçon 30, rue Ernest-Savart.

**Stephan Beltran** : sur rendez-vous au 01 48 70 60 00.

**Gilles Robel** : sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

### SOLIDARITÉ – CARNOT / CENTRE-VILLE / JEAN-MOULIN – BEAUMONTS

Antenne vie de quartier Gaston-Lauriau 35, rue Gaston-Lauriau. Tél. 01 41 72 18 41.

**SOLIDARITÉ – CARNOT**

Centre de quartier Mendès-France 59, rue de la Solidarité.

**Mireille Alphonse** : sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Philippe Lamarche** : sur rendez-vous au 01 48 70 64 01.

**CENTRE-VILLE**

**Anne-Marie Heugas** : sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Djénéba Keita** : le mardi et le mercredi en mairie, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

**JEAN-MOULIN – BEAUMONTS**

Maison de quartier

35, rue Gaston-Lauriau.

**Nabil Rabhi** : sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.

**Belaïde Bedreddine** : tous les quinze jours de 14 h à 18 h, 35, rue Gaston-Lauriau, sur rendez-vous au 01 48 70 63 96.

### RAMENAS – LÉO-LAGRANGE / BRANLY – BOISSIÈRE

Antenne vie de quartier Jules-Verne 65, rue Édouard-Branly. Tél. 01 56 63 00 50.

**RAMENAS – LÉO-LAGRANGE**

Centre de quartier des Ramenas 149, rue Saint-Denis.

**Rachid Zrioui** : 2<sup>e</sup> mercredi du mois de 18 h à 19 h 30, centre de quartier des Ramenas, sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

**Michelle Bonneau** : 2<sup>e</sup> samedi du mois

de 15 h à 17 h, sur rendez-vous au 01 48 70 63 96.

**BRANLY – BOISSIÈRE**

Antenne vie de quartier Jules-Verne 65, rue Édouard-Branly.

**Claude Reznik** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 14 h 30 à 16 h 30, antenne Jules-Verne, sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.

**Laurent Abrahams** : 1<sup>er</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

### BEL-AIR – GRANDS-PÊCHERS – RENAN / SIGNAC – MURS-À-PÊCHES

Antenne vie de quartier Marcel-Cachin 2, rue Claude-Bernard.

Tél. 01 71 89 26 55.

**BEL-AIR – GRANDS-PÊCHERS – RENAN**

Antenne de quartier

2, rue Claude-Bernard.

**Muriel Casaspro** : 4<sup>e</sup> jeudi du mois à partir de 18 h 30, sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.

**Rose-Anne Lhermet** : sur rendez-vous au 01 48 70 66 01.

**SIGNAC – MURS-À-PÊCHES**

Centre de quartier Marcel-Cachin 2, rue Claude-Bernard.

**Claire Compain** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.

**Riva Gherchanoc** : 1<sup>er</sup> dimanche du mois de 10 h 30 à 12 h 30, maison de quartier Marcel-Cachin. Rendez-vous possible à domicile au 01 48 70 63 63.

### RUFFINS – THÉOPHILE-SUEUR / MONTREUIL – LE MORILLON

Antenne vie de quartier Blancs-Vilains Mairie annexe des Blancs-Vilains 77, rue des Blancs-Vilains. Tél. 01 48 70 60 80.

Lundi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 et du mardi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. Tél. 01 48 70 60 80.

**RUFFINS – THÉOPHILE-SUEUR**

Maison de quartier : place du Marché-des-Ruffins 141, bd Théophile-Sueur.

**Ibrahim Dufrique-Soillhi** : 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.

**Franck Boissier** : deux vendredis par mois de 18 h 30 à 20 h 30, sur rendez-vous au 01 48 70 64 84.

**MONTREUIL – LE MORILLON**

Mairie annexe 77, rue des Blancs-Vilains.

**Agathe Lescurie et Florian Vignerot** :

le vendredi de 18 h à 20 h, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

### Conseillers départementaux CANTON NORD

**Frédéric Molossi**, vice-président du conseil départemental, vendredi 3 juin de 15 h à 17 h, maison de quartier Annie-Fratellini, 2-3, place Jean-Pierre-Timbaud, et vendredi 24 juin de 15 h à 17 h, centre de quartier Marcel-Cachin, 2, rue Claude-Bernard. Avec ou sans rendez-vous au 06 50 03 99 96.

### CANTON SUD

**Belaïde Bedreddine**, conseiller départemental du canton Bas-Montreuil, 10, rue Victor-Hugo. Chaque jeudi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous au 06 83 42 63 83.

**Dominique Attia**, conseillère départementale, le 1<sup>er</sup> lundi du mois, au centre social Espéranto, 14, allée Roland-Martin, de 17 h 30 à 18 h 45.

### Conseillers régionaux

**Taylan Coskun**, sur rendez-vous au 01 48 58 60 06.

**Manon Laporte**, le samedi de 10 h à 13 h, 42, avenue du Président-Wilson, sur rendez-vous au 07 88 20 35 30.

### Permanence du député

**Razzy Hammadi**, le vendredi de 14 h à 19 h, 135, boulevard Chanzy, sur rendez-vous au 01 48 51 05 01.

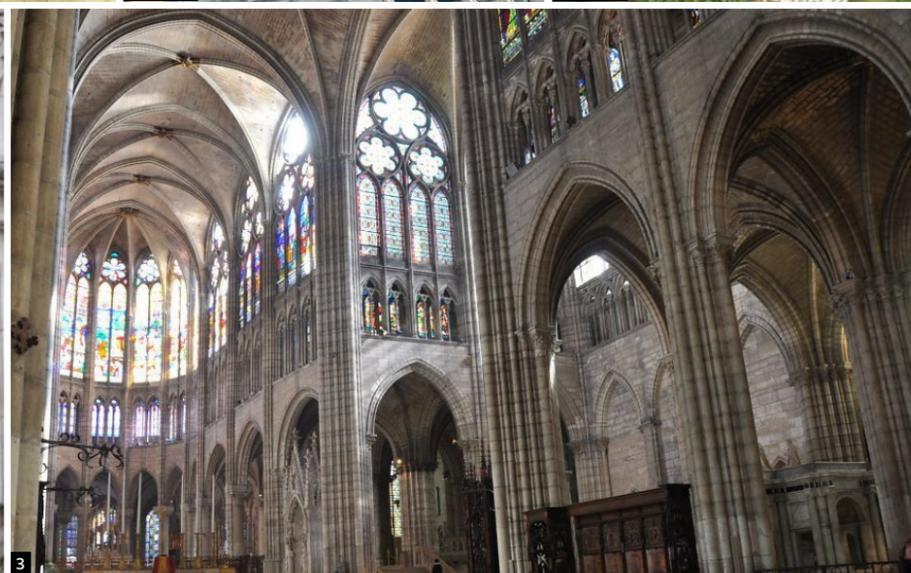
# PIERRE DE MONTREUIL, PÈRE DE NOTRE-DAME DE PARIS ET DE LA BASILIQUE SAINT-DENIS

Pierre est né à Montreuil en 1200, au moment même où le chantier de Notre-Dame commençait à s'élever. Il en sera le deuxième architecte. Il mettra notamment son talent à la réalisation de la basilique des rois de France : Saint-Denis. Les œuvres de Pierre de Montreuil le rendront célèbre dans l'Europe entière.

Pour qui veut approcher d'un peu plus près ce maître de l'art gothique flamboyant, les choses commencent mal. On ne sait rien de sa famille, de ses origines et de sa jeunesse. Seule certitude vérifiable par recoupements : il est mort le 17 mars 1266, à plus de 65 ans, ce qui le fait donc naître au début du XIII<sup>e</sup> siècle. Son nom a fait l'objet d'une querelle d'historiens : sa pierre tombale, rédigée en latin, précise qu'il est « *Musterolo natus* », c'est-à-dire né à Montreuil... ou à Montereau ! Les Montreuillois ont évidemment déployé des trésors d'ingéniosité pour revendiquer la paternité du grand homme, avant que la découverte d'une nouvelle inscription funéraire, l'épithète de sa femme, cette fois rédigée en français, ne mette un terme à la polémique, puisqu'elle mentionne qu'elle est l'épouse de « feu mestre Pierre de Montereul ». Pierre est donc bien « de Montreuil », peut-être né dans l'ancien fief de Montereau, ce qui expliquerait la confusion entre les deux noms.

## ARCHITECTE DE LA SAINTE-CHAPELLE ?

Il n'apparaît officiellement qu'en 1231, bien après l'ouverture du chantier de l'abbaye de Saint-Denis où sont enterrés les rois de France. Associé à la direction des travaux en tant que « *Doctor* » et « *Magister* », il est identifié comme « *cementarius de sancto Dyonisio* », autrement dit « *maçon de Saint-Denis* ». De 1239 à 1244, il travaille à la construction du réfectoire des bénédictins de l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés, entièrement détruit en 1794. La première œuvre qu'on peut lui attribuer date de 1239 : il s'agit d'une chapelle au manoir de Saint-Germain-en-Laye. Le lieu l'inspire puisque, vers 1250, il réalise au même endroit une chapelle de la Vierge, démolie elle aussi en 1794. À la même époque, il fait édifier l'église Saint-Sulpice de Favières, en région parisienne, et travaille à Notre-Dame de Paris : il achève la façade du transept sud, réalise les inscriptions, la base du portail et la porte rouge, sur la rue du cloître Notre-Dame. N'y aurait-il que ces constructions, cela suffirait à faire de lui le plus grand bâtisseur de son siècle. Mais c'est ici que la légende prend le pas sur la réalité. Deux autres



œuvres du gothique flamboyant lui ont été attribuées : le réfectoire du prieuré de Saint-Martin-des-Champs et la Sainte-Chapelle de Paris, édifée en un temps record, de 1245 à 1248, à la demande de saint Louis pour y présenter les reliques de la Passion. Malheureusement pour le patriotisme local, archéologues et architectes s'accordent pour considérer que ces édifices ne peuvent pas être de lui. Ils font remarquer que le style qui l'a rendu célèbre, caractérisé par la suppression des piliers au sol, fait précisément défaut à Saint-Martin-des-Champs et à la Sainte-Chapelle. Pour le premier, il n'a d'ailleurs pas pu en être l'auteur puisque le réfectoire a été construit après sa mort. Quant à la Sainte-Chapelle, elle est vraisemblablement l'œuvre d'un autre architecte connu, Jean de

- 1 - Les trois étapes de la construction de Notre-Dame de Paris, qui s'étend de 1200 à 1350.
- 2 - La statue de Pierre de Montreuil, sur la façade de l'Hôtel de ville de Paris.
- 3 - Les élancements de pierre de la basilique de Saint-Denis, un chef-d'œuvre majeur du gothique.

Chelles, avec lequel il avait collaboré sur le chantier de Notre-Dame de Paris. Conseiller attiré de saint Louis, Pierre a sans doute été sollicité pour donner un avis professionnel, mais il est peu probable qu'il en soit le concepteur. Sa gloire posthume n'a pas eu à en souffrir. Il a occupé une place de premier plan que personne n'a jamais eu l'idée de lui contester. ■

## L'agenda des aînés

Renseignements, adhésions ou inscriptions auprès du service Personnes âgées, pôle animation retraités, CCAS. Informations et inscriptions : tél. 01 48 70 68 66.

### ■ PÔLE ACTIVITÉS SENIORS DU CCAS

#### Séjours de vacances

Le pôle animation retraités organise comme chaque année des séjours de vacances pour les seniors. N'hésitez pas, contactez-nous ! Préinscriptions ouvertes jusqu'au 3 juin pour Roquebrune-sur-Argens, du 25 juin 2 juillet. À partir du 6 juin pour Biarritz, du 19 au 26 septembre. Inscriptions et rendez-vous au 01 48 70 61 66.

#### Musée de la Vie romantique

**Jedi 9 juin** : rendez-vous à 13 h 15 devant l'hôtel de ville pour une visite de ce musée installé à Pigalle, dans la maison

du peintre Ary Scheffer. Inscription obligatoire auprès du CCAS. Participation : 7 € ou 10 €.

#### Musée de l'Immigration

**Jedi 16 juin** : rendez-vous à 13 h 30 devant l'hôtel de ville. L'exposition permanente « Repères » présente deux siècles d'histoire de l'immigration. Inscription obligatoire auprès du CCAS. Participation : 7 € ou 10 €.

#### Ateliers aux Archives municipales

**Mercredis 15 juin et 6 juillet** : plongez au cœur de l'histoire de Montreuil en apprenant à classer les documents d'archives de la Seconde

Guerre mondiale. Inscription obligatoire auprès du CCAS.

#### Les instants de convivialité

de 14 h 30 à 16 h 30, organisés par le pôle vie sociale, loisirs, activités seniors.

**Mardi 7 juin** : centre de quartier Jean-Lurçat.

**Jedi 9 juin** : centre de quartier Marcel-Cachin.

**Mardi 14 juin** : centre de quartier des Ramenas.

#### Cinéma Le Méliès

**Vendredi 17 juin à 14 h** : *La Nouvelle Vie de Paul Snejder*, de Thomas Vincent. Avec Thierry Lhermitte, Géraldine Pailhas. Un homme tente de se reconstruire après avoir été le seul survivant d'un accident

d'ascenseur. Inscription obligatoire auprès du CCAS. Tarif : 4 €

#### Musée Cernuschi

**Jedi 30 juin** : rendez-vous à 13 h 30 devant l'hôtel de ville. Entrez dans la collection du musée Cernuschi, de la donation de Françoise Marquet-Zao aux nombreux objets antiques. Participation : 7 € ou 10 €.

#### Après-midi dansant

**Mardi 7 juin** : salle des fêtes de l'hôtel de ville, animée par Didier Couturier.

**Mardi 5 juillet** : centre de quartier Jean-Lurçat, animée par le groupe Manec. Tarif : 4 € ou 6 €.

### ■ PAR LES BÉNÉVOLES DE NOS QUARTIERS

#### Belote

**Jedi 16 juin** : repas entre amis.  
**Lundi 27 juin** : centre de quartier Daniel-Renoult.

**Mercredi 29 juin** : centre de quartier Jean-Lurçat.

#### Loto

**Jedi 16 juin** : centre de quartier des Ramenas.

**Mardi 21 juin** : centre de quartier Marcel-Cachin.

**Mercredi 15 juin** : résidence des Blancs-Vilains.

**2<sup>e</sup> vendredi du mois** : centre de quartier Jean-Lurçat, goûter offert. Participation 6 €, et lots pour tous les participants. Inscription obligatoire auprès de Félix, au 06 89 39 39 12.

MENUS DES RESTAURANTS SCOLAIRES

Quinzaine du lundi 6 au vendredi 17 juin

MENU MATERNELLE

	LUN 06/06	MAR 07/06	MER 08/06	JEU 09/06	VEN 10/06	LUN 13/06	MAR 14/06	MER 15/06	JEU 16/06	VEN 17/06
ENTRÉE	Tranche de pastèque		Menu végétarien Concombre bio en rondelles vinaigrette moutarde		Salade de tomates bio et dés de mimolette vinaigrette aux herbes	Salade de betteraves bio et croûtons et dés de fromage de chèvre vinaigrette moutarde	Salade de tomates bio Billes de mozzarella vinaigrette à l'huile d'olive et citron	Cour'slaw (carottes, courgettes, sauce coleslaw)	Flan aux saveurs méridionales du chef (sardine, courgette, tomate) et tomates cerises	
PLAT	Filet de hoki sauce basquaise Riz bio	Sauté d'agneau LBR sauce aux olives Carottes à la crème	Omelette Pommes noisettes	Rôti de porc sauce dijonnaise* Emincé de dinde LBR sauce moutarde Semoule bio	Pavé de merlu sauce ciboulette Haricots verts bio	Poisson meunière frais et quartier de citron Mousseline de courgettes	Timbale printanière (riz, petits légumes et jambon de dinde)	Émincé de bœuf charolais sauce tomate origan Petits pois bio	Manchons de poulet sauce barbecue maison Torti bio et emmental râpé bio	Merguez Ratatouille niçoise et blé
PRODUIT LAITIER	Yaourt nature bio	Assiette de fromages : Edam Tomme noire		Camembert						Fromage blanc nature
DESSERT		Fruit bio	Flan au chocolat	Fruit bio	Gâteau aux poires du chef	Melon bio	Crêpe nature sucrée et Chantilly	Fromage blanc aux fruits rouges	Fruit bio	Salade de melon à la framboise
PAIN	Pain spécial	Pain	Pain bio	Pain	Pain	Pain	Pain bio	Pain	Pain spécial	Pain

MENU ÉLÉMENTAIRE à table

	LUN 06/06	MAR 07/06	MER 08/06	JEU 09/06	VEN 10/06	LUN 13/06	MAR 14/06	MER 15/06	JEU 16/06	VEN 17/06
ENTRÉE	Tranche de pastèque	Salade de pâtes	Menu végétarien Concombre bio en rondelles vinaigrette moutarde	Chou-fleur bio vinaigrette moutarde	Salade de tomates vinaigrette aux herbes	Salade de betteraves bio et croûtons vinaigrette moutarde	Salade de tomates bio Billes de mozzarella vinaigrette à l'huile d'olive et citron	Cour'slaw (carottes, courgettes, sauce coleslaw)	Flan aux saveurs méridionales du chef (sardine, courgette, tomate) et tomates cerises	Œuf dur sur lit de salade verte Mayonnaise dosette
PLAT	Filet de hoki sauce basquaise Riz bio	Sauté d'agneau LBR sauce aux olives Carottes à la crème	Omelette Pommes noisettes	Rôti de porc sauce dijonnaise* Emincé de dinde LBR sauce moutarde Semoule bio	Pavé de merlu sauce ciboulette Haricots verts bio	Poisson meunière frais et quartier de citron Mousseline de courgettes	Timbale printanière (riz, petits légumes et jambon de dinde)	Émincé de bœuf charolais sauce tomate origan Petits pois bio	Manchons de poulet sauce barbecue maison Torti bio	Merguez Ratatouille niçoise et blé
PRODUIT LAITIER	Vache qui rit	Edam	Yaourt nature bio	Camembert	Petit-suisse aromatisé	Tomme blanche	Yaourt à la pulpe de fruits	Emmental bio	Kiri	Fromage blanc nature
DESSERT	Flan au chocolat	Fruit bio	Morceaux d'ananas au sirop	Fruit bio	Gâteau aux poires du chef	Melon bio	Crêpe nature sucrée et Chantilly	Fromage blanc aux fruits rouges	Fruit bio	Salade de melon à la framboise
PAIN	Pain spécial	Pain	Pain bio	Pain	Pain	Pain	Pain bio	Pain	Pain spécial	Pain

MENU ÉLÉMENTAIRE en self-service

	LUN 06/06	MAR 07/06	MER 08/06	JEU 09/06	VEN 10/06	LUN 13/06	MAR 14/06	MER 15/06	JEU 16/06	VEN 17/06
ENTRÉE	Tranche de pastèque	Salade de pâtes Salade de pomme de terre Boulgour, tomates et poivrons	Menu végétarien Concombre bio en rondelles vinaigrette moutarde	Chou-fleur bio vinaigrette moutarde	Salade de tomates Salade verte Chou rouge vinaigrette aux herbes	Salade de betteraves bio et croûtons vinaigrette moutarde	Salade de tomates bio Billes de mozzarella vinaigrette à l'huile d'olive et citron	Cour'slaw (carottes, courgettes, sauce coleslaw)	Flan aux saveurs méridionales du chef (sardine, courgette, tomate) et tomates cerises	Œuf dur sur lit de salade verte Mayonnaise dosette
PLAT	Filet de hoki sauce basquaise Riz bio	Sauté d'agneau LBR sauce aux olives Carottes à la crème	Omelette Pommes noisettes	Rôti de porc sauce dijonnaise* Emincé de dinde LBR sauce moutarde Semoule bio	Pavé de merlu sauce ciboulette Haricots verts bio	Poisson meunière frais et quartier de citron Mousseline de courgettes	Timbale printanière (riz, petits légumes et jambon de dinde)	Émincé de bœuf charolais sauce tomate origan Petits pois bio	Manchons de poulet sauce barbecue maison Torti bio	Merguez Ratatouille niçoise et blé
PRODUIT LAITIER	Vache qui rit Fraidou Six de Savoie	Edam Tomme noire Cantal AOC	Yaourt nature bio	Camembert Pointe de Brie Carré du Poitou	Petit-suisse aromatisé Yaourt aromatisé Fromage blanc aromatisé	Tomme blanche	Yaourt à la pulpe de fruits	Emmental bio	Kiri	Fromage blanc nature
DESSERT	Flan au chocolat Flan à la vanille Flan à la vanille nappé caramel	Fruit bio	Morceaux d'ananas au sirop Cocktail de fruits Pêches au sirop	Fruit bio	Gâteau aux poires du chef	Melon bio	Crêpe nature sucrée et Chantilly	Fromage blanc aux fruits rouges	Fruit bio	Salade de melon à la framboise
PAIN	Pain spécial	Pain	Pain bio	Pain	Pain	Pain	Pain bio	Pain	Pain spécial	Pain

LES GOÛTERS pour tous

GOÛTER	Baguette Kiri Fruit	Croissant Compote de pommes et cassis Lait demi-écrémé	Gaufre poudrée Petit-suisse sucré Fruit	Baguette Barre de chocolat Yaourt nature Jus d'orange	Petit Beurre Fromage blanc aromatisé Fruit	Gâteau moelleux au citron Yaourt aromatisé Jus de pommes	Baguette Camembert Fruit	Pain aux raisins Fruit Briquette de lait fraise	Étoile marbrée Yaourt à la pulpe de fruits Compote de pommes et vanille	Baguette Confiture de fraises Flan à la vanille Fruit
--------	---------------------	--	---	---	--	--	--------------------------	---	---	---

Produit issu de l'agriculture biologique et / ou du commerce équitable Découverte Tradition Nature LBR : Label Rouge AOC : Appellation d'origine contrôlée \*contient du porc

POUR JOINDRE LA MAIRIE

MAIRIE : Hôtel de ville, place Jean-Jaurès 93105 Montreuil Cedex. Tél. 01 48 70 60 00.

SITE INTERNET : www.montreuil.fr

MAIRIE ANNEXE DES BLANCS-VILAINS :

77, rue des Blancs-Vilains, tél. 01 48 70 60 80.

SESAM : Signaler les problèmes dans l'espace public, tél. 01 48 70 66 66. E-mail : sesam@montreuil.fr

**Est Ensemble Grand Paris**  
**Infos déchets**  
**0 805 055 055**  
N° gratuit depuis un poste fixe ou mobile

DÉCHETTERIE : 127, rue Pierre-de-Montreuil. Tél. 0805 055 055

URGENCES

PHARMACIENS DE GARDE

La pharmacie Maarek, 26, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.  
 La pharmacie Khaless, 67, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, de 9 h à 22 h.

MAISON MÉDICALE DE GARDE

Composer le 15 le samedi de 12 h 30 à 20 h, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 20 h pour une consultation au centre municipal de santé Bobillot, 11, rue du Sergent-Bobillot. M° Croix-de-Chavaux. Bus 115, arrêt Croix-de-Chavaux-Rouget-de-Lisle.

SOS SANTÉ 15

Le 15 vous met en contact 24 heures sur 24 avec un service d'urgence : un médecin, voire le Samu si cela s'avère nécessaire.

ASSOCIATION AIDES

Dépistage du VIH gratuit, le vendredi de 17 h à 20 h, 17, rue Gaston-Lauriau. Tél. 01 48 18 71 31.

MALTRAITANCE

Tél. 3977 Maltraitance personnes âgées, personnes handicapées.

PÉDIATRES DE GARDE

Samedi 4 et dimanche 5 juin : Centre 15  
 Samedi 11 et dimanche 12 juin : Dr Belaid (Noisy-le-Sec), tél. 01 48 40 93 77.

URGENCES HOSPITALIÈRES

Centre hospitalier intercommunal André-Grégoire, 56, boulevard de la Boissière, tél. 01 49 20 30 76. Urgences polyvalentes (adultes, enfants, maternité).

AIDE HANDICAP ÉCOLE

Tél. 0810 55 55 00.

Le Montreuillois

Journal d'informations municipales.

Cap Horn, 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil. Tél. : 01 48 70 64 47, e-mail : lemontreuillois@montreuil.fr

Directeur de la publication : Patrice Bessac.

Directrice de la communication : Martine Moëllic.

Rédacteur en chef : Marc Deger.

Secrétariat de rédaction et maquette : Françoise Benoiste.

Maquette : Anastasia Rosinovsky.

Rédaction : Fadette Abed, Muriel Bastien, Françoise Christmann, Anne Locqueneaux, Elsa Pradier.

Photos : Gilles Delbos, Véronique Guillien.

Ont participé à ce numéro : Christine Chalier, Philippe Hivert, Michel Pernet, Justine Ray (photo).

Corrections : Marie-Paule Montmorency.

Concepteur, conseiller éditorial : André Ciccodicola.

Conception graphique : Jean-Pierre Créac'h.

Secrétariat : Nathalie Delzongle.

Imprimerie IPS Pacy, imprimé sur papier recyclé.

Publicité : Médias & publicité, tél. : 01 49 46 29 46, fax : 01 49 46 29 40, e-mail : groupe@groupe medias.com

Distributeur : Isa Plus.

Tirage : 53 000 ex.

Vos petites annonces sont sur : « pile poil » www.montreuil.fr

www.pif-design.com

# Aide & repas à domicile

Interventions 7 jours sur 7 et 12 mois sur 12.

**Nouveau Ménage tout public**

**À la carte :**  
3 entrées,  
3 plats  
&  
3 garnitures...

**Aide aux repas, courses, accompagnement extérieur, lever, coucher, aide à la toilette, stimulation...**

**Ménage, repassage.**

Devis gratuit personnalisé avec prise en compte de vos aides éventuelles APA, PCH, CNAV... Chèques CESU, ADPA acceptés.

Déduction fiscale : nous consulter...

**Livraison Quotidienne\***  
Cuisine Traditionnelle,  
Formules Diététiques...

Déjeuner à la carte : **13,60€**  
Déjeuner Équilibre : **12,75€**

Prix hors déduction fiscale

\*Repas du week-end livrés le vendredi.

102, avenue de la Résistance 93100 MONTREUIL - www.service-quotidien.fr

2016 **Charte nationale qualité** SERVICES À LA PERSONNE

Et la vie devient plus simple...

Contactez-nous au : **01 48 57 06 21**

le Service au Quotidien **LSQ**



**CROSS DINER BAR**  
cuisine américaine authentique

**PUB BAR RESTAURANT**  
AMBIANCE USA  
BAR A COCKTAILS\*

CUISINE AMERICAINE CAFE NESPRESSO

1, avenue de la Résistance  
C. Commercial Croix de Chavaux  
93100 MONTREUIL

Tél. : 01 43 63 30 97

Métro Croix de Chavaux (Ligne 9)

ENTRÉE AU NIVEAU DU BRICORAMA

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé à consommer avec modération.*



**Garde d'enfants à domicile**

**Family Sphere**

Organisme agréé par l'Etat

**Family Sphere Montreuil**  
17 place du Général de Gaulle  
01 80 92 50 10  
contact.montreuil@family-sphere.fr

www.family-sphere.com



**Mairie de Montreuil**  
9 rue de l'Eglise  
93100 MONTREUIL  
Tél : 01 48 58 64 24  
infos93@ladresse.com

**CROIX DE CHAUX**  
57 bd Rouget de l'Isle  
93100 MONTREUIL  
Tél : 01 48 35 4000  
montreuil@ladresse.com

**L'ADRESSE**  
www.ladresse-montreuil.com

<p><b>MONTREUIL</b> Vente d'un box dans une résidence sécurisée dans le secteur Boissière à 5 minutes à pied du futur métro ligne 11 Station Hospital.</p> <p>12 000 €</p> <p>DPE : E - Copropriété de NC lots Charges annuelles : 0 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> A vendre un studio avec jardin. En parfait état ! Situé à 10 minutes à pied au RER Val de Fontenay, nous vous proposons ce studio de 24m2 exposé ouest avec un jardin de 25m2.</p> <p>145 000 €</p> <p>DPE : E - Copropriété de 50 lots Charges annuelles : 1596 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> Montreuil 12 min à pied du métro mairie de Montreuil idéal investisseur ! dans petite copropriété ravalée récemment intérieur et extérieur appartement 2 pièces 35 m².</p> <p>155 000 €</p> <p>DPE : E - Copropriété de 16 lots Charges annuelles : 2000 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> A vendre, Montreuil, à cinq minutes de la Mairie, du métro et de tous les commerces, un studio de 35 m2, composé d'une entrée, pièce principale, cuisine indépendante, salle de bains et toilettes.</p> <p>167 000 €</p> <p>DPE : E - Copropriété de 0 lots Charges annuelles : 1570 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> ETAT IMPECCABLE ET FORT POTENTIEL A LA REVENTE</p> <p>A vendre trois pièces en parfait état, au 9ème et dernier étage d'une résidence sécurisée.</p> <p>168 000 €</p> <p>DPE : Non communiqué - Copropriété de NC lots Charges annuelles : 3050 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> A vendre, à 12 minutes à pied du métro Mairie de Montreuil, un trois pièces refait à neuf. Deux chambres, un salon / cuisine, une salle de bain et une toilette indépendante composent l'appartement.</p> <p>215 000 €</p> <p>DPE : G - Copropriété de NC lots Charges annuelles : 1800 €</p>
<p><b>MONTREUIL</b> A vendre une maison de 37m2 avec une belle terrasse à Montreuil ! Située dans le secteur Boissière il s'agit d'une maison individuelle 1950, elle est composée d'un séjour avec une belle hauteur sous plafond.</p> <p>229 000 €</p> <p>DPE : G</p>	<p><b>MONTREUIL</b> MONTREUIL - FORT DE ROSNY Situé dans une résidence calme à Montreuil en limite de Rosny-sous-Bois, nous vous proposons un très beau trois pièces.</p> <p>233 000 € *</p> <p>DPE : Non communiqué - Copropriété de NC lots Charges annuelles : 1800 € *dont 5,91 TTC d'honoraires charge acquéreur</p>	<p><b>MONTREUIL</b> Situé à proximité de l'entrée du parc Montreuil et de toutes les commodités, nous vous proposons un beau quatre pièces de 71m2 traversant avec un grand balcon, un box et une cave.</p> <p>250 000 €</p> <p>DPE : F - Copropriété de 48 lots Charges annuelles : 3744 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> Secteur Signac Murs à pêches. Idéal premier achat ! Situé à 15 minutes du métro mairie de Montreuil et au pied de toutes les commodités ! Super U, Picard, marché, banques...</p> <p>276 000 €</p> <p>DPE : D - Copropriété de 65 lots Charges annuelles : 1344 €</p>	<p><b>ROMAINVILLE</b> ROMAINVILLE/ MONTREUIL - Nous vous proposons une maison élevée sur terre plain, composée d'une entrée, un séjour, une cuisine ouverte, deux chambres, deux salles de bains, deux toilettes, une dépendance.</p> <p>295 000 €</p> <p>DPE : G</p>	<p><b>MONTREUIL</b> MONTREUIL - A 13 mn du métro, dans copropriété verdoyante, au calme, nous vous proposons un appartement de cinq pièces, composé d'une entrée, un séjour, quatre chambres, une cuisine, une salle de bains, une toilette.</p> <p>320 000 €</p> <p>DPE : E - Copropriété de 0 lots Charges annuelles : 1840 €</p>
<p><b>ROMAINVILLE</b> A vendre une maison en triplex, 5 pièces, 4 chambres, située à Romainville, avenue Barloz, à 15 minutes à pied de la Mairie de Montreuil. Surface habitable 110 m2.</p> <p>425 000 €</p> <p>DPE : Non communiqué - Copropriété de NC lots Charges annuelles : 6 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> EXCLUSIVITE ! "Villier Barbusse" quartier recherché à 10 mn à pied du métro mairie de Montreuil, coup de cœur assuré pour cette maison, idéal pour une famille !</p> <p>620 000 €</p> <p>DPE : E</p>	<p><b>MONTREUIL</b> Programme neuf livrable en juillet 2018 ! Montreuil quartier Danton 10 min à pied du métro mairie En copropriété maison type loft avec jardin et terrasse.</p> <p>617 427 €</p> <p>DPE : B - Copropriété de 8 lots Charges annuelles : 6 €</p>	<p><b>MONTREUIL</b> Située au pied de la future station de métro "Hôpital André Grégoire", nous vous proposons une superbe maison montreuilloise de 183m² (140m² carrez) avec ses demi-niveaux et ses beaux volumes.</p> <p>490 000 € *</p> <p>DPE : Non communiqué *dont 5,26 TTC d'honoraires charge acquéreur</p>	<p><b>MONTREUIL</b> Situé dans une résidence en seconde position, au calme, avec parc et jardins. L'Adresse vous propose cet appartement de type 3 pièces à seulement 3 min à pied du métro !</p> <p>285 000 € *</p> <p>DPE : D - Copropriété de 40 lots Charges annuelles : 2000 € *dont 5,56 TTC d'honoraires charge acquéreur</p>	<p><b>MONTREUIL</b> Secteur Bas Montreuil. A proximité du métro Robespierre et Croix de Chavaux. Nous vous proposons un beau trois pièces de 58m2 avec une terrasse de 9m2 et un emplacement de parking.</p> <p>365 000 €</p> <p>DPE : Non communiqué - Copropriété de NC lots Charges annuelles : 0 €</p>